

TUBERCULOSIS LIQUIDA A 2 MIL CHILENOS AL AÑO

OCHO mil casos de tuberculosis y más de dos mil muertes por esta causa se registran anualmente en Chile, lo cual ha determinado a los especialistas a realizar una revisión de los programas y un mayor control y recuperación de los enfermos. También se tratará de prevenir al máximo el avance de la enfermedad.

Se halla en Chile, a tal efecto, el asesor de la Organización Mundial de la Salud, doctor Karel

Styblo, técnico de la especialidad que ya ha sostenido reuniones con el Ministro de Salud, General de Brigada Aérea, Francisco Herrera, con el jefe de Epidemiología de la Dirección General de Salud, doctor José Manuel Borgoño, con el Jefe del Programa de Prevención de Tuberculosis, doctor Leonel Rojas, con el responsable de la parte laboratorio del mismo, doctor Pedro Valenzuela, y con jefes de programa a ni-

vel de áreas de Santiago, Valparaíso y Rancagua. Al ser consultado sobre el problema de la TBC en Chile, el doctor Styblo dijo que "los médicos y la población en general desestiman la enfermedad, lo cual lleva a las cifras ya señaladas de ocho mil casos del mal y dos mil muertes al año. El ciento por ciento de estos casos —dijo— podrían ser curables ya que la única receta aconsejable, es una consulta y un tratamiento oportunos".

Pero el problema mayor es la falta de conciencia, tanto entre los profesionales como el público. La pesquisa y la investigación de la TBC deben hacerla el médico general, la enfermera, la auxiliar, es decir, el equipo de salud. En cambio, los especialistas deben solamente dirigir los programas y ello permitirá que, con los mismos recursos que ahora se cuenta, se pueda llegar a la disminución de los casos que se registran en la actualidad.

PELIGROSA PROYECCION

La situación frente a la TBC en Chile no es muy buena, prosiguió el experto. Ocho mil nuevos enfermos y dos mil muertes significan que para la próxima década tendremos 50 mil nuevos enfermos y diez mil muertes que podrían evitarse. La población, entonces, debe tener suficiente conocimiento de la enfermedad, de sus síntomas más característicos que son tos y expectoración.

La tuberculosis, prosiguió el doctor Styblo, es la enfermedad que produce más muertes entre todas las de origen infeccioso contagiosas juntas.

Recomendó la revisión y la evaluación de los sistemas de pesquisas y controles; vacunaciones y —especialmente— difusión masiva a nivel nacional.

Actualmente Chile está cubriendo un ochenta por ciento de vacunación de TBC a recién nacidos, pero la cobertura debe ser realmente analizada a fin de saber si la protección es real y a qué plazos.

Al finalizar, el doctor Styblo dijo que la impresión que se formó de la enfermedad en Chile es buena y que piensa que el país puede superar el problema.



El Jefe de Estado, General Augusto Pinochet, y el Presidente de Paraguay, General Alfredo Stroessner, revistan las tropas momentos antes de que éste emprendiera viaje a la ciudad de Antofagasta, en la

última etapa de su visita a Chile. Rinden los honores de ordenanza los efectivos de la Escuela de Aviación en el Aeropuerto de Pudahuel.

PRESENCIA CHILENA EN CONGRESO TECNOLÓGICO

Durante la presente semana se realiza en Mainz, Alemania Federal, un congreso intergubernamental sobre Informática, al que asiste en representación de nuestro gobierno el Capitán de Bandada Leandro Sanhueza y el ingeniero René Peralta, altos ejecutivos de la Empresa Nacional de Computación e Informática ECOM.

La Informática es la ciencia del tratamiento racional y sistemático de la información, en particular mediante máquinas electrónicas —computadoras. Es el soporte de los conocimientos

humanos para las comunicaciones en los campos técnicos, económicos y sociales.

Chile, desde su destacada participación en la reunión de México, donde presidió la Comisión Tecnológica, ha continuado evolucionando en la computación. Ahora, en este Simposio Internacional sobre la Económica de la Informática, al que asisten representantes a nivel de gobiernos y que cuenta con el auspicio de la UNESCO, dará un paso más en la senda del progreso científico y tecnológico.



Los personeros de la Empresa Nacional de Computación e Informática —ECOM— que viajan en representación del Gobierno: Leandro Sanhueza, master en Tecnología, y René Peralta, Gerente General, ingeniero civil especializado en Computación.

La Patria

Director Responsable: Héctor R. Muñoz Burboa — Representante Legal: Enrique Menchaca Salgado — Presidente del Consejo y Delegado de Gobierno: Carlos Sepúlveda Vergara — Todos domiciliados en Agustinas 1269.

GRAN DIFERENCIA DE PRECIOS EN VESTUARIO

Considerables variaciones de precios en vestuario masculino, fueron detectadas por Inspectores de la Dirección de Industria y Comercio, a través de un muestreo de precios efectuado recientemente.

Las diferencias anotadas fueron obtenidas en prendas de vestir confeccionadas en géneros de una misma calidad.

Así por ejemplo, se anotó una diferencia de 9 mil escudos, por un pantalón "Prolene". El artículo es vendido en 22 mil escudos

en Nuble N° 1034 y a 13 mil escudos en San Diego N° 258.

Otro caso fue registrado en pantalones de casimir, que son vendidos en 21.580 escudos en Víctor Manuel N° 1365 y en Víctor Manuel N° 1566 la misma prenda tiene un valor de 12.375 escudos.

En los vestones de Tweed se registró una diferencia de hasta 19 mil escudos, según sea en la tienda ubicada en Nuble N° 1034, que las vende en 50 mil escudos o en San Diego N° 253 donde tiene un precio de 31 mil escudos.

Otro tanto detectaron los Inspectores de la DIRINCO, en los ambos de "Prolene". En Alameda N° 2954 tienen un precio de 83 mil escudos y el mismo conjunto se vende en 44 mil escudos en la Tienda Ubicada en San Diego N° 253.

DOMINGOS EN COLORES

Junto con nuestra edición de "La Patria" de mañana, circulará un suplemento especial titulado "Domingos en Colores", dedicado a usted y los niños.

Este suplemento es totalmente gratuito para nuestros lectores, con historietas en colores, dos páginas de fotonovelas y un puzzle gigante.

La Patria

AÑO 1 Santiago, 21 Septiembre 1974
N° 344 R. Aéreo: E° 50 — Domingo: E° 150

Ocultaban 21 kilos de droga CAYERON OTROS DOS COLOSOS DE LA COCA (Páginas Centrales)

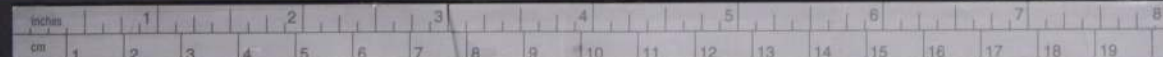
PRIMAVERA

El día de hoy tiene un sabor especial. Justo en esta fecha se está iniciando una de las temporadas más hermosas. Es la Primavera que trae todo el esplendor de la naturaleza renaciendo en fulgurantes colores. Y Wendy nos muestra ese especial encanto de la estación primaveral, con un ramo de preciosas flores.

NEGOCIO ERA POR UN MILLON DE DOLARES



Rubén Rivas López, propietario de "Continental Autos" trata de ocultar el rostro a las cámaras fotográficas cuando es llevado detenido.





Los Presidentes de Chile y Paraguay reciben los honores, momentos antes de despegar el avión que trasladó a Antofagasta al Mandatario visitante General Alfredo Stroessner.

"REGRESO GRATAMENTE IMPRESIONADO DE CHILE"

Presidente de Paraguay terminó ayer visita oficial a Santiago

"Regreso gratamente impresionado de Chile. El pueblo chileno me exteriorizó un afectuoso cariño lo cual me permitirá destacarlo ante mi pueblo, especialmente por las enormes proyecciones que estas relaciones tienen para ambas naciones". Así se expresó en la mañana de ayer el Presidente de Paraguay, General Alfredo Stroessner, minutos antes de abordar el avión que lo llevó a Antofagasta, en la última etapa de su visita oficial a Chile.

EXPRESION DE GRACIAS

Damos nuestros más sinceros agradecimientos a todas las personas que nos acompañaron en nuestro dolor por la irreparable pérdida de nuestro querido esposo, padre y hermano.

RAFAEL PALMA NUÑEZ (Q.E.P.D.)

Cuyos funerales se efectuaron el 18 de septiembre de 1974, a las 8 A.M., en el Cementerio General en Mausoleo Indap.

Hermanos, esposa e hijos

En el aeropuerto de Pudahuel, el distinguido visitante fue despedido por el Jefe del Estado, General Augusto Pinochet, que momentos antes había llegado desde el centro de la capital en un helicóptero de la FACH. Una compañía de la Escuela de Aviación, con estandarte y banda instrumental y de guerra rindió los honores.

Despidieron además al Mandatario de Paraguay, el Presidente de la Corte Suprema de Justicia, el Contralor General de la República, Ministros de Estado y funcionarios de la Embajada paraguaya en Chile.

El Mandatario visitante también tuvo palabras de agradecimiento para los miembros de la Junta de Gobierno y a todo el pueblo chileno, deseándole felicidades y votos de ventura personal para todos ellos. "Agradezco esta muestra de afecto y simpatía de los chilenos hacia el pueblo paraguayo", terminó expresando el General Stroessner.

DECLARACIONES DEL GENERAL PINOCHET

El Presidente Pinochet, una vez que el avión despegó desde el aeropuerto, dijo al referirse a la visita de su colega de Paraguay, "Esta visita se concretó en mi reciente visita a Paraguay. Durante el período de la Unidad Popular -agregó- las relaciones chileno-paraguayas sufrieron un serio deterioro a pesar de que en los años anteriores se había logrado una amistad fraterna y de gran actividad. Por eso, dijo el General Pinochet, fue una de las primeras medidas que tomé al hacerme cargo de la dirección del país, fue contactar me con Paraguay".

Más adelante manifestó el mandatario chileno "Me he encontrado con un Presidente de amplio cariño por Chile, demostración de fraternidad hacia su pueblo que es algo asombroso. El pueblo paraguayo tiene una gran afinidad con nuestra gente. Su valentía, y su valor son similares. Por eso esta visita ha servido para consolidar lo que conversamos anteriormente en Asunción".

Finalmente el Presidente Pinochet dijo que durante las conversaciones se completaron una serie de proyectos de carácter económico y técnico.

sobresaliendo la construcción del camino internacional entre Antofagasta y Asunción. "Creo que esta visita va a ser de gran provecho para ambos pueblos, porque el camino internacional aludido ya se está construyendo especialmente en la parte que va desde Asunción hacia el Noreste, desde donde se desvía a Salta (Argentina) para llegar a Antofagasta.



El Presidente Stroessner se despidió del Ministro de Defensa, General Oscar Bonilla, mientras esperan su turno los Ministros de Economía, Fernando Léniz; de Hacienda, Jorge Cauas, y de Relaciones Exteriores, Vicealmirante Patricio Carvajal.

EL OTRO YO DEL DR. MERENGUE



terá que unirá la ciudad de Antofagasta con la capital paraguaya de Asunción, pasando por Salta, Argentina. En sus desplazamientos por la ciudad, el General Stroessner visitará especialmente el lugar donde se instalará la zona franca paraguaya en el recinto portuario nortino.



El Nuncio Apostólico, Sotero Sanz Villalba, despidió al Presidente de Paraguay, General Alfredo Stroessner en el aeropuerto internacional de Pudahuel.

CONDENADOS POR TRIBUNALES YUGOSLAVOS

BELGRADO, 20 (DPA).— 32 miembros de un grupo subversivo "stalinista" fueron condenados a diversas penas en las ciudades de Pec y Titograd, comunicó hoy la fiscalía general yugoslava.

En un comunicado la fiscalía dice que 29 de ellos fueron condenados a penas de trabajos forzados que oscilan entre dos y 14 años y los tres restantes a un año de cárcel. El grupo que "atendió" contra la

independencia y orden administrativo de Yugoslavia recibió material y propaganda y órdenes de los "Emigrantes Kominform" del extranjero. De esta forma se evita relacionar directamente al grupo

con un determinado país extranjero. En informaciones no confirmadas se hablaba de relaciones del grupo con la Unión Soviética, Checoslovaquia y Hungría.

La actividad de los comunistas yugoslavos de tendencia stalinista, que emigraron al extranjero al producirse en 1948 la ruptura entre Tito y Stalin, estuvo a punto de provocar un conflicto en 1971 entre Yugoslavia y la Unión Soviética.

A la cabeza del grupo de los condenados se encontraría un jubilado de Pec, así como un profesor de Pristina, en la provincia de Kosovo.



MARISCAL TITO

EE. UU. APOYA REEXAMEN DE SANCIONES A CUBA

WASHINGTON, 20 (UPI).— Estados Unidos apoyó hoy el reexamen de las sanciones diplomáticas y económicas impuestas a Cuba en 1964, pero se abstuvo de fijar su posición en cuanto al posible levantamiento de esas sanciones. Según el Embajador norteamericano en la Organización de

Estados Americanos (OEA), William S. Mailiard, "no creemos que todavía exista un consenso" dentro de la Organización sobre el destino final de las sanciones. Mailiard, en discurso pronunciado en la sesión especial del Consejo de la OEA, reiteró empero la política delineada el 28 de agosto por el Presidente Gerald Ford en el sentido de que Estados Unidos "actuará en concierto con los demás miembros de la Organización".

Edward Fitzgerald dijo que ello no significaba reconocer que había cometido un delito. "Respaldo plenamente la protesta de mis camaradas. Pero no puedo vivir más tiempo lejos de mi patria".

NUEVA YORK, 20 (ANSA). El planeta Júpiter tendría trece y no doce satélites como hasta ahora se ha sostenido.

El decimotercero, minúsculo —al parecer con un diámetro de pocos kilómetros— fue descubierto por un joven astrónomo, del Observatorio de Palomar (California) Charles Kowall.

Kowall declaró estar seguro que el objeto que ha fotografiado en el espacio es un satélite de Júpiter. El Observatorio Astrofísico de Cambridge examinará las fotografías para verificarlas.

Los primeros cuatro satélites de Júpiter fueron descubiertos por Galileo Galilei en 1610, mientras aquel que se creía el último —el decimosegundo— en 1951.

Opina Banzer: "BOLIVIA ESTARA UNIDA CONTRA EL EXTREMISMO"

LA PAZ, 20 (ANSA).— En la ceremonia inaugural de las Obras de la autopista La Paz-El Alto, el Presidente de la República, General Hugo Banzer Suárez, comentó la etapa preelectoral que vive el país, expresando que "el hecho de que cada partido político active su proselitismo es natural".

Refiriéndose a la decisión del gobierno de llevar adelante o no el referéndum, cuya practicabilidad está en estudio de la comisión nacional de reformas, Banzer Suárez, dijo que "se hará lo que el pueblo quiera, si éste se

seguro es de que en el momento preciso, los bolivianos nacionalistas estaremos unidos porque tenemos un enemigo común al frente, que es el extremismo".

Refiriéndose a la decisión del gobierno de llevar adelante o no el referéndum, cuya practicabilidad está en estudio de la comisión nacional de reformas, Banzer Suárez, dijo que "se hará lo que el pueblo quiera, si éste se

Sim embargo -agregó el primer mandatario- de lo que estoy

MAO SERA JEFE DE ESTADO CHINO

TOKIO, 20 (UPI).— El Presidente del Partido Comunista Mao Tse-Tung pasará a ser Jefe de Estado y comandante Supremo de las Fuerzas Armadas bajo una nueva Constitución que pronto entrará en

vigor, según dice la prensa japonesa.

Los diarios, entre ellos el de mayor circulación Asahi Shimbun, indican que la nueva Constitución china, que confiere a Mao sus nuevos títulos, sería adoptada en una reunión del Congreso del Pueblo que será convocada este otoño en Pekín.

CONSPIRACION PROVOCA CAIDA DE WILLY BRANDT

BONN, 20 (EFE). El ex-Canciller Willy Brandt fue obligado a dimitir por una conspiración urdida en su propio partido en torno al caso del espía Guenther Guillaume. Tal es el punto de vista de la oposición democristiana ante los elementos de juicio que obtiene en los interrogatorios la Comisión Parlamentaria Investigadora.

La oposición contempla con extrañeza el hecho significativo de que Herbert Wehner, Jefe de la Fracción Socialdemocrática, y presunto partidario de relevar a Brandt por Schmidt, conociese sobre la biografía de Guillaume una serie de pormenores que Willy Brandt ignoraba por completo.

Según esta versión, el Presidente del Instituto de Protección de la Constitución (contraespionaje político), Guenther Nollau, comunicó a Brandt y al Ministro del Interior, Genscher, informes incompletos sobre Guillaume, mientras que Wehner "sabía más que Brandt".

Para Willy Brandt, en opinión del diputado Ackermann, portavoz de la oposición parlamentaria, Guillaume, el espía del este infiltrado en su Secretaría Política, merecía confianza cuando los servicios del Departamento dirigido por Nollau tenían ya las pruebas de la culpabilidad de Guillaume. Wehner y Nollau afirman los democristianos.

Jugaron contra Brandt la "carta Guillaume" tendiendo al Canciller una trampa para apartarlo del Gobierno.

Actualmente Mao es Presidente del Partido Comunista. Según la prensa nipona, la nueva Constitución describe a Mao como "el Gran Líder del pueblo chino, y Jefe de Estado de la Dictadura del Proletariado y Comandante Supremo de todas las Fuerzas Armadas". En un escrito de protesta, que una delegación entregó en la Embajada norteamericana en

Estocolmo, se dice que las "humillantes condiciones" a que se supedita la amnistía no pueden ser aceptadas.

El deseo de la Asociación de que varios de sus miembros fueran recibidos por el embajador fue denegado.

De los 400 objetores de conciencia y desertores norteamericanos en Suecia, solo



DESERTORES RECHAZAN AMNISTIA DE FORD

ESTOCOLMO, 20 (DPA).—La Asociación de los Objetores, norteamericanos en Suecia rechazó hoy la amnistía concedida por el Presidente de EE UU Gerald Ford, para prófugos y desertores.

En un escrito de protesta, que una delegación entregó en la Embajada norteamericana en

Estocolmo, se dice que las "humillantes condiciones" a que se supedita la amnistía no pueden ser aceptadas.

El deseo de la Asociación de que varios de sus miembros fueran recibidos por el embajador fue denegado.

De los 400 objetores de conciencia y desertores norteamericanos en Suecia, solo

ASESINADO EX JEFE POLICIAL ARGENTINO

BUENOS AIRES, 20 (ANSA).— Julio Tomás Troxler, de 30 años, quien fuera sub jefe de la policía de la provincia de Buenos Aires fue asesinado hoy en una calle de esta capital.

Según las primeras informaciones, Troxler fue obligado a bajar de un automóvil en una calle relativamente transitada y desde el vehículo fue atacado a tiros de un arma que muchos testigos consideran una ametralladora.

Poco después de caer derribado, uno de los ocupantes del vehículo descendió y disparó nuevamente contra el cuerpo yacente del ex jefe policial.

Troxler perteneciente a la corriente izquierdista de la Juventud Peronista fue designado sub jefe de policía por el entonces Gobernador Oscar Bidegain, quien accedió a ese cargo simultáneamente con la asunción de la presidencia por Héctor Cámpora, en mayo del año pasado.

El dirigente ultimado hoy, fue alejado de la Organización Policial bonaerense ni bien el Gobernador Bidegain tuvo que renunciar ante un público cuestionamiento que le formuló el extinto Presidente Perón, a raíz de un ataque guerrillero a una unidad militar de la provincia de Buenos Aires, en enero último.

Acusa Gran Bretaña: JORDANIA REVENDIO ARMAS A SUDAFRICA

LONDRES, 20 (DPA). El Gobierno del Rey Hussein de Jordania revendió a la República Sudafricana armamento que le vendió Gran Bretaña, incluyendo un sistema de cohetes "Tigercat" y 41 tanques del tipo

"Centurion", denuncia una declaración emitida hoy por el Foreign Office en Londres. La declaración es producto de diez días de investigaciones de una denuncia hecha por el Diario Liberal "Guardian"

que fue originalmente desmentida en forma categórica por Jordania, mientras Sudafrica, sujeta a embargo de armas por Gran Bretaña, mantuvo silencio. Jordania rehusó aclarar cómo las armas británicas llegaron a poder del Gobierno de Johannesburgo, dice la declaración del Foreign Office, que agrega que tampoco está muy en claro si Jordania transgredió con ello los acuerdos existentes.

El Gobierno de Amman, sin embargo, prometió a Gran Bretaña que tales hechos no volverán a repetirse.

DE TODO EL MUNDO

BRUSELAS, 20 (ANSA). Concluyó esta mañana con un acuerdo la prolongada sesión del Consejo de Ministros de Agricultura de la Comunidad Económica Europea, que durante tres días en Bruselas deliberó.

El acuerdo estableció un aumento extraordinario del cinco por ciento en los precios de los productos agrícolas a partir del próximo primero de octubre.

NUEVA YORK, 20 (ANSA). El "Federal Bureau of Investigation" (FBI) entregó anoche al ex Presidente Nixon una orden para presentarse como testigo de cargo en el proceso Watergate, a iniciarse en Washington el próximo primero de octubre.

Cabe recordar que Nixon no podrá ser perseguido legalmente por los delitos que habría cometido en el cuadro del sonado escándalo, debido al discutido perdón que le concedió su sucesor, Gerald Ford.

NUEVA YORK, 20 (ANSA). El Consejo Directivo de la Asamblea General de la ONU acordó recomendar al cuerpo deliberativo la inscripción en el orden del día de las cuestiones y Palestina, en forma separada.

La decisión del Consejo, integrado por representantes de 25 países, no registra ninguna objeción.

LOURENÇO MARQUES, 20 (ANSA). Un gobierno de transición tomó posesión hoy en el ex territorio portugués de Mozambique tras el acuerdo concertado el 1º de septiembre último con el gobierno de Lisboa.

El gobierno de transición es encabezado por el frente de Liberación de Mozambique (FRELIMO).

PARIS, 20 (ANSA). Una violentísima explosión, cuyas causas todavía se desconocen, ocurrió anoche en una de las puertas del Ministerio de Justicia, el estallido provocó heridas a un portero e ingentes daños.

SEUL, 20 (UPI). El Presidente de Estados Unidos, Gerald Ford, visitará Seul el 22 y 23 de noviembre por invitación del Presidente Sudcoreano, Park Chung-hee, dijo hoy un vocero presidencial.

Según el portavoz, Ford llegará procedente de Tokio el 22 de noviembre y partirá al día siguiente.

Ford visitará Japón el 19 y 21 de noviembre.

CARACAS, 20 (UPI). Invitado por el gobierno venezolano llegará el lunes a Caracas el científico japonés Leo Esaki, Premio Nobel de Física 1973 por sus trabajos en la miniaturización de los aparatos radiales que posibilitaron el moderno desarrollo de las nuevas generaciones de computadores electrónicos.

Esaki tomará parte en las II Jornadas Venezolanas de Computación, que comenzarán el miércoles con la organización del colegio de ingenieros y la Asociación Venezolana de Ingeniería de la Computación Electrónica.

CHINA PRODUJO POTENTE COHETE INTERCONTINENTAL

LONDRES, 20 (UPI). China ha producido un cohete intercontinental que podría alcanzar Moscú y la mayor parte del Asia afirma el Instituto de Estudios Estratégicos, en su más reciente informe de defensa, dado a conocer hoy. Añade que el misil probablemente ya se encuentra en condiciones de ser utilizado.

El Instituto Internacional para estudios estratégicos fue fundado en 1958 como un centro de investigaciones de defensa. Tiene un personal internacional y es independiente de todo control estatal.

El informe del Instituto, titulado "equilibrio militar 1974 - 75", señala que China tiene ahora un almacenamiento de 200 a 300 armas atómicas y que la cantidad podría aumentar rápidamente.

El estudio dice que la Unión Soviética y los Estados Unidos están acelerando su carrera de armas estratégicas con el despliegue de armamentos más avanzados y misiles de cono múltiple en ausencia de nuevos límites a la fabricación y experimento con armas nucleares.

Dice el informe que "el tono de la investigación y desarrollo de armas atómicas no tiene control".

El estudio señala que Estados Unidos tiene programado el desarrollo de unos 9.000 conos atómicos múltiples, dirigidos a distin-

tos blancos, para sus misiles de largo alcance. Añade que un nuevo bombardero estratégico norteamericano estará en servicio el próximo año.

Señala el documento, que, mientras tanto, China se encuentra desarrollando su arsenal atómico "lento, pero inexorablemente".

Dice el informe que unos 50 cohetes de medio alcance han sido desplegados en "y un cohete intercontinental de etapas múltiples, con un alcance de unos 6.000 kilómetros, suficiente para alcanzar Moscú y la mayor parte de Asia, ha sido producido y puede estar listo para despliegue operacional".

Los datos los entregó el Instituto en momentos que se reanudaron en Ginebra las conversaciones sobre la limitación en el desarrollo y producción de armas estratégicas (Salt II). Un vocero de la organización dijo que probablemente en la conferencia sólo se logrará un acuerdo limitado.

Por otra parte, el estudio revela que los soviéticos se encuentran empeñados en aumentar considerablemente su capacidad atómica. El Instituto señala que, en un año, han aumentado la cantidad de misiles



FILADELFA. Las siamesas dominicanas Clara y Rita Rodríguez, de 13 meses de edad, que fueron separadas exitosamente por un equipo de 23 médicos y enfermeras en operación realizada en esta ciudad, se encuentran en perfectas condiciones. Radiofoto UPI.

SATELITES MULTIPLES LANZARA LA URSS

MOSCU, 20 (UPI). La Unión Soviética anunció hoy el lanzamiento de satélites múltiples en un solo cohete.

La agencia de noticias Tass dijo que la nave sideral fue lanzada ayer para proseguir exploración del espacio.

Es el noveno lanzamiento múltiple en cuatro años. El último fue en diciembre de 1973.

Según expertos occidentales, el lanzamiento de ocho satélites forma parte de una misión de las fuerzas armadas soviéticas, especialmente de la marina.

Los satélites están en órbitas cuya altura fluctúa entre 1.451 y 1.519 kilómetros, según Tass, dando la vuelta a la tierra cada

115,3 minutos a un ángulo de 74 grados con el Ecuador.

Tass anunció que otro Sputnik, Cosmos-685, fue lanzado hoy, pero no especificó el propósito del satélite.

Su órbita fluctúa entre 303 y 258 kilómetros a un ángulo de 65 grados. La revolución inicial se hizo en 89,4 minutos.

SANTIAGUINOS RETORNAN A SUS LABORES HABITUALES



Las calles de Santiago mostraron ayer el rostro habitual de un día cualquiera de trabajo. Pese a venir saliendo de tres días de ramadas y fondas de Fiestas Patrias, todo el mundo trabajó como de costumbre y no se notó que hubiese habido fiestas. Las tiendas y negocios atendieron en forma normal.

LA REGIONALIZACION ES AUTENTICA INTEGRACION

Usted muchas veces se ha preguntado que es la regionalización. En la natural duda subyacen erradas interpretaciones. Por ejemplo, algunos creen que se trata de "federalizar" la República, un poco a modelo de Estados Unidos, Brasil o México. Pero no hay tal. La regionalización del país en 12 regiones, abarcando las 25 provincias del territorio, tiene un carácter netamente productivo, aprovechando mejor las singulares condiciones geográficas de nuestra larga y angosta faja de tierra. Porque requiere un sistema que permita un desarrollo descentralizado, administrativo y regionalmente.

No se trata, entonces, de una República federal, ni mucho menos. El Estado de Chile sigue siendo unitario, donde el poder político, con todos sus atributos y funciones, es ejercido por una misma autoridad nacional y bajo un mismo régimen jurídico. El Jefe del Estado es uno solo en cualquier región o punto más alejado de la capital, a lo largo y ancho de nuestro territorio.

Los ciudadanos serán los principales beneficiados con esta nueva distribución administrativa. Porque, usted que odia los trámites burocráticos, el deambular constante de provincia a la capital cuando tiene que agilizar un trámite, cobrar una pensión, acogerse a jubilación o retiro, o simplemente, obtener un documento oficial, verá ahora una atención pronta y expedita.

Y el proceso de auténtica integración nacional podrá lograrse a través de tres aspectos fundamentales.

PRIMERO: Un equilibrio entre el aprovechamiento de los recursos naturales, la distribución geográfica de la población y la

seguridad nacional de manera que se establezcan las bases para una ocupación más efectiva y racional del territorio nacional.

SEGUNDO: Una participación real de la población en la definición de su propio destino, contribuyendo y comprometiendo, además, con los objetivos superiores de su región y del país.

TERCERO: Una igualdad de oportunidades para alcanzar los beneficios que reportará el proceso de desarrollo en el que está empeñado el Supremo Gobierno.

El Gobierno, desde el comienzo de su gestión tuvo presente el grave problema de la "concentración" del poder político y económico y la centralización asfixiante de la Administración Pública.

Pero este cambio necesita el concurso de la ciudadanía, de todos los habitantes de nuestra Patria. También es imprescindible una base poblacional suficiente para impulsar el desarrollo actuando como fuerza de trabajo y mercado de consumo. También es necesario que su delimitación geográfica contemple los objetivos de la seguridad nacional en armonía con las metas de desarrollo regional y nacional, y, finalmente, que el tamaño de las regiones debe ser tal que facilite la eficiencia desde el punto de vista de administración territorial y el manejo de los recursos.

La ciudad retomó su habitual ritmo de actividades.

Un día habitual de trabajo vivió ayer la capital, luego de emerger de la "zona de fiestas" que ocasionaron las recientes celebraciones deciocheras.

Muchos temieron un "San Viernes", similar a los "San Lunes" de otros años. Pero, en la práctica, parece que los chilenos abandonaron también ese malsano e improductivo hábito, dejando de lado la modorra, la comodidad y el buen pasar y, en cambio, se dedicaron a recuperar el tiempo perdido, retomando el ritmo acostumbrado.

"La Patria" recorrió ayer en la mañana las calles del centro, comprobando que en nada se podía diferenciar de un día cualquiera de trabajo. Los negocios abrieron como de costumbre, salvo una que otra excepción, los cines daban las funciones habituales y en las fuentes de soda y restaurantes se atendía a los clientes "mañaneros", o se preparaba para recibir a los comensales del almuerzo.

En el Café Haiti había el acostumbrado número de clientes de la media mañana y los "conversadores" habituales de la acera, arreglando el mundo a su antojo o iniciando algún negocio. Al frente, en el Waldorf, los clientes comenzaban a llegar en busca de alimentos o platos preparados.

Allí conversamos con uno de los dependientes, Carlos Dellinger, quien dijo a este diario que la mañana había estado "un tanto floja" en consi-

deración a que "todo el mundo parece estar saliente de "Fiestas Patrias". "No obstante, agregó enseguida, los días anteriores, a partir del martes las ventas estuvieron muy bien. Hubo mucho movimiento y la



En la foto el dependiente del Waldorf, Carlos Dellinger, informa a "La Patria" sobre las ventas realizadas durante los días de Fiestas Patrias que, dijo, "estuvieron muy buenas. Se vendió mucha mercadería".

DELEGACIONES MILITARES EXTRANJERAS EN QUILLOTA

Con un almuerzo ofrecido por la Plana Mayor de la Escuela de Caballería, en Quillota, continuaron ayer las actividades de las diferentes delegaciones militares extranjeras, invitadas con motivo de las celebraciones del 164 aniversario de nuestra Independencia Nacional. Este se realizó en las dependencias de la mencionada unidad, a las 13.30 horas, y al mismo asistieron también altos jefes y oficiales del Ejército chileno.

Las ilustres visitas fueron recibidas en Quillota por el Jefe del Estado Mayor General de la Institución, General de División Héctor Bravo Muñoz.

Por su parte, el Comandante General de la Fuerza Aérea peruana, Teniente General Rolando Gilardi, a su regreso de Quillota asistió a una recepción ofrecida por el Embajador de su país en Chile. Hoy, después de un almuerzo en la Enoteca, regresará a Perú, poniendo término a su visita oficial de seis días.



CAJA NACIONAL DE EMPLEADOS
PUBLICOS Y PERIODISTAS

SECTOR PERIODISTAS

Se avisa a los señores beneficiarios de montepíos y jubilaciones que el Departamento de Previsión de Periodistas pagará las pensiones desde el mes de SEPTIEMBRE/74 en el local ubicado en MONEDA N.º 1416, de acuerdo al siguiente calendario:

MONTEPIOS: A - Z, Lunes 23 de septiembre de 9 a 12 horas.
JUBILACIONES: A - Z, Martes 24 de septiembre de 9 a 12 horas.
ASIGNACIONES FAMILIARES Y RETENCIONES JUDICIALES: A - Z, Martes 24 de septiembre de 9 a 12 horas.

Los cheques que se envían a domicilio serán despachados oportunamente.

Los cheques rezagados se entregarán todos los días, solamente de 13.30 a 17 horas, en la Tesorería del Departamento de Periodistas (Alameda N.º 1371, 9.º piso).

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO



Las clamorosas eliminaciones de Estados Unidos y Australia al comienzo del torneo, abrieron las puertas para la conquista de la Copa Davis a países de escaso prestigio tenístico.

BALANCE GENERAL DE LA AGENCIA EN CHILE AL 30 DE JUNIO DE 1974

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
--	---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----

En primer término hizo uso de la palabra el Jefe del Departamento de Transportes, Edmund Amaro Amaro, quien dio a conocer una breve historia de la Independencia de Chile, realizando la tarea de los patriotas que la obtuvieron.

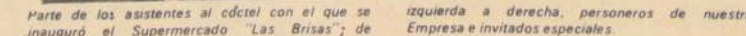
El Seminario es organizado por la UNCTAD, Ministerio de Relaciones Exteriores, Banco Central y Corporación de Fomento de la Producción.

Para normalizar la construcción de casas, y con visión de futuro la urbanización de las ciudades, será ampliado el tamaño del terreno que ocupa cada vivienda. El tema está siendo estudiado a fondo por los urbanistas.

Se encuentra extraviada la tarjeta de identificación Militar de Claudio Contreras Tapia. Por ser un documento de suma importancia para su dueño, se ruega, a quien la encuentre, devolverla a la unidad militar más cercana.

Las Juventudes Científicas de Chile celebrarán a partir del martes próximo la Quinta Feria Científica Juvenil, bajo el auspicio de la Comisión Nacional de Investigación Científica y Tecnológica (CONICYT).

Según han adelantado sus organizadores, en esta feria se espera exhibir 90 proyectos. En la primera feria, que se celebró en octubre de 1970, participaron 120 alumnos, que presentaron 45 proyectos.



No hay reacción oficial de la Cancillería, señaló un vocero autorizado de esa Secretaría de Estado, en torno a las informaciones despectivamente de nuestro Gobierno, indicó. "No nos preocupa en lo más mínimo que diga un político".

nes precedentes de Suecia, que indicaban que un grupo de jóvenes de ese país realizó una manifestación en contra de Chile, en el instante en que nuestro Embajador en esa nación, Svante Toernwall, presentaba sus Cartas Credenciales.

Por otra parte, al consultársele, al mismo vocero, sobre las declaraciones de Sven Andersson, Secretario del Partido Social Democrático de ese mismo país, que hablaban

Cabe recordar que las declaraciones y manifestaciones realizadas en Estocolmo, por personas adictas al marxismo internacional, se han efectuado a raíz de las celebraciones del primer año de Gobierno de Junta, que liberó al país de las políticas foráneas. Todas esas actitudes han sido concertadas y preparadas por elementos traidores a Chile, que nada es capaz de hacer para desprestigiar al sistema que los vio nacer.

El Colegio de Contadores ha instruido a sus Consejos Locales para que reciban las solicitudes de inscripción de los Contadores titulados en Institutos Comerciales dependientes del Ministerio de Educación, sin limitación alguna.

Con esta medida entra en vigor

El más moderno Supermercado abrió sus puertas en Santiago. Su inauguración fue como obsequio dieciocho para millones de personas que viven en el populoso sector de Alameda - Estación Central y barrios adyacentes.

SUPERMERCADO "LAS BRISAS"

La inauguración del Supermercado "Las Brisas", en Alameda 2858, se efectuó mientras centenares de personas desfilaron por su interior, haciendo sus compras en verdaderas oportunidades que ofrecen las diversas mercaderías. Además, el público podía de gustar gratuitamente yoghurt, queso, galletas y diversas golosinas.

El Gerente General de los Supermercados Las Brisas S. de C. es el señor Jürgens Paulmann. K. En una

La Rejas, se acercó a seleccionar un yogurt ofrecido por el personal del supermercado en un puesto de degustación atendido por las vendedoras Ana María Reinos y Rebeca Gatica.

COCTEL

tiendo Concepción y a Valdivia. Manifestó que tenía plena confianza en el éxito del Supermercado que ahora se abrió en Santiago.

Mientras LA PATRIA conversaba con los ejecutivos del nuevo Supermercado, pudimos observar, entre las personas que hacían adquisiciones, casos como los de la maestra de cocina María Garrido y del garzón Luis Avello, ambos del Restaurant Horizonte de Bascuñán 33, que escogían cuidadosamente diversas mercaderías. Otra de las personas que hacían compras, la señora Sara Estrella de Espinoza, calle Sacramento, 803.

La inauguración del Supermercado "Las Brisas" no con un cóctel en el local. El gerente General, Paulmann pronunció un discurso. Estuvieron presentes entre otras personas, el de Carabineros Tullio Sáiz, comisario de la 11a. Com. el teniente Fernando Maldonado en representación del "municipio Tacna", el subgerente de Supermercados "Las Brisas" S.A.C. Jürgen Hirsiger, administrador de Santiago de Chile, Juan Gutiérrez, representante de la Cámara General de Comercio y de las empresadoras y distribuidoras.

CONTINUA GUERRA DE LAS FALDAS

Las mujeres del mundo están desconcertadas sobre el largo de las faldas y esperan que los dictadores de la moda, los modistos, emitan sus fallos. Pero estos tampoco se pueden poner de acuerdo. Muchos prefieren el término medio, la midi, que pondría término a la dura lucha que han venido sosteniendo la mini con la maxi, en los últimos años. Los únicos que tienen bien claro el panorama son los varones, que se pronuncian unánimemente por la "mini" o por el "hot pant", una de sus variaciones. El argumento de los varones es que esta moda resulta más económica... ¿Será cierto?



CECILIA GREZ. Pasó el metro 55' en alto. Es gran candidata al viaje a Lima.

9 PAISES AL S.A. JUVENIL DE LIMA

Inscripción record de 400 atletas.

de Paraguay y Colombia serán las primeras en llegar a esta capital. Su arribo ha sido anunciado para el próximo seis de octubre. La delegación guaraní trae un equipo

conformado por treinticinco atletas, todos varones. El equipo de Colombia está conformado por veinticinco atletas, ocho damas y diecisiete varones. Informaron los organizadores del Sudamericano Juvenil

de Atletismo que el número de atletas inscritos llega a costosos lo que constituye un record frente a anteriores eventos de esa naturaleza y será ocasión para que se congrege en Lima lo mejor de la juventud Sudamericana.

VOLEIBOL AL DIA

La UTE ganó certamen triangular. Stadio Italiano, en Honor Varones, el sexteto de mejor rendimiento.

Problema reglamentario por mala inscripción de un jugador de Manuel de Salas.

Los sextetos de Universidad Técnica, en damas y varones, fueron los ganadores del triangular que se desarrolló durante Fiestas Patrias en los gimnasios de la UTE y Manquehue.

0-0-0-0

En damas, la UTE aventajó a Manquehue 3-2 y a Universidad de Chile de Osorno 3-0. En tanto que en varones, triunfo sobre "U" de Osorno 3-0. Por último, el elenco Honor Varones de la UTE derrotó a su representación juvenil 3-0.

0-0-0-0

Andy Schaud, ex jugador de Manquehue que estaba radicado en Concepción, fue inscrito por Universidad Técnica. Puede jugar en la competencia oficial metropolitana.

0-0-0-0

Al parecer el DT de Vida Sana, Guillermo Chávez, se hará cargo de las series infantiles de la UTE.

0-0-0-0

Los juveniles de la "GUAY" se presentan este domingo en La Florida. Realizarán una exhibición al aire libre, en una cancha que está ubicada en la calle Canadá (paradero 18). Los partidos, en damas y varones, se iniciarán a las 12 horas. Buena iniciativa de los "guayanos" para promocionar el voleibol.

0-0-0-0

Stadio Italiano, en Honor Varones, es el equipo de mejor rendimiento. En ocho partidos jugados anota igual número de triunfos con 24 sets ganados y sólo 5 perdidos. Tiene dos encuentros pendientes: con Manuel de Salas y Vida Sana.

0-0-0-0

En la competencia Juvenil Damas, serie "B", Barrancas está en el primer lugar con 5 partidos ganados. En segundo lugar, Polpaico con 3 encuentros ganados y dos derrotas. Este fin de semana se efectúa la sexta fecha.

0-0-0-0

Para los días 27 de septiembre y 6 de octubre, el Colegio San Juan solicitó que no se programen partidos a sus representantes porque en esas fechas se desarrolla una Olimpiada Escolar de colegios particulares de Las Condes.



STADIO ITALIANO es, en la actualidad, el sexteto que muestra un juego de ribetes técnicos más destacados. EN LA FOTO, Gianini, Ferrari y Frazzoni (3) en el partido frente a Unión Española.



Las damas de la UTE ganaron el triangular que se realizó el 17, 18 y 19 y que contó con la participación de Manquehue y Universidad de Chile de Osorno. EN LA FOTO, Yolanda Araya, Ximena Díaz, Elizabeth Henríquez, Dobrila Bujack, Ivette Pauliac y Rosario Bórquez.

Ante un reclamo de Vida Sana, el directorio de la Asociación Santiago acordó realizar una revisión de edades en las series inferiores. Dicho club denunció que Manuel de Salas tenía un jugador, Carlos Pozo, que jugaba en infantil, pese a que por su edad debía estar en la categoría superior. En caso que el reclamo sea acogido, Manuel de Salas perderá los puntos ganados.

0-0-0-0

Una aclaración. En caso de empate en el primer lugar, en todas las categorías, el título se definirá con un partido extra. Si el empate es múltiple entre tres o más equipos, se efectuará una ronda "todos contra todos".



Héctor Villalón, una vez más, da ejemplo de trabajo y responsabilidad. Y así como va, su segundo sudamericano será el mejor.

Ajedrez "Copa Child" GODOY-MELHUSH EMPATARON EN LA 1a. PARTIDA

Se inició rueda final del Torneo Nacional Femenino.

Los finalistas de la "Copa Child" de ajedrez, David Godoy y José Melhuish, hicieron tablas en su primera confrontación del match pactado a cuatro. El empate se produjo en la movida 40.

Esta rueda por el título continuaba anoche en el Club Cbile. Los restantes encuentros fueron programados para el lunes y miércoles próximos.

En la definición por el tercer lugar, se registró una igualdad entre Leonardo Borg y Hugo Morales.

TORNEO FEMENINO

Las cuatro jugadoras clasificadas en el primer lugar del Campeonato Nacional Femenino de Ajedrez —María Esther Messen, Cecilia Díaz, Edith Oyarcabal— iniciaron anoche su participación en la rueda final, que definirá la primera ubicación.

La Federación Chilena de Ajedrez ha fijado las reglas por las cuales se registrará esta última fase del certamen. En caso que se registre un empate entre las cuatro finalistas, se recurrirá al sistema. Si el juego de aplicado éste, subsiste un empate entre tres participantes, se jugará una rueda. Y si la igualdad es entre dos jugadoras, "una nueva y única partida".

Otras aclaración. En caso de empatar tres luego de la ronda inicial de encuentros, también las ubicaciones se definirán por sistemas. Si finalizan dos en el primer puesto, se juegan dos partidas. Y si la situación persiste se efectúa un tercer encuentro. Si aún así no hay campeona se recurre nuevamente al sistema.

Natación: ARICA, LISTA PARA "SU" SEGUNDO S.A.

Héctor Villalón, activo dirigente de Arica, presentó a la Federación Chilena de Natación una completa cuenta del estado actual de los trabajos que con miras al próximo Campeonato Sudamericano de esa

disciplina Saltos Ornamentales y Waterpolo que se efectuará en marzo del próximo año en esa ciudad, se están realizando a nivel local y nacional. Intormo Villalón que se han tomado todas las

medidas para reeditar el éxito que constituyó el Sudamericano 1972, efectuado también en Arica y evento en el cual "se estrenó" la grandiosa piscina olímpica de los Bajos de Chinchorro, pero agregando que "en esta

oportunidad, dada la experiencia que poseemos los dirigentes y las enseñanzas que nos dejó ese pasado torneo, esperamos brindar a nuestros visitantes un sudamericano organizado y plani-

ficado en detalle, de inicio a fin, que nada deba hacerse a última hora". "Arica, finalizó, costeará además los pasajes de la delegación

nacional que llegará una semana antes a nuestra ciudad y los del Directorio de la Federación y de un número adecuado de Jueces, y ello pese a que la Asociación de Arica decidió correr con todas las pérdidas que puedan producirse".

UC Y STADE, EN SEGUNDO CLASICO

- A las 15,45 se enfrentan los tradicionales punteros
- Para Octubre, en tanto, anuncian su visita numerosos "quince" extranjeros

Un nuevo clásico anuncia para mañana el Campeonato de Chile de Rugby. En efecto, a las 15,45 horas se enfrentarán en el Estadio Santa Rosa de las Condes los quince de Universidad Católica y Stade Français, tradicionales rivales y punteros de esta competencia.

Ambos elencos tratarán de dar todo lo suyo en busca de los puntos que, para Stade significan mantenerse como único líder e invicto, y para la UC aproximarse aún más al puntaje del representante galo.

En el anterior encuentro el triunfo quedó en manos de Stade, que actuó como local y por ello el conjunto universita-

rio extremó sus prácticas para conseguir, en su cancha, doblarle la mano a su rival y quedar empatados a una victoria y una derrota.

INTERNACIONALES
Pero no sólo entre plan-

Tenis de Fiestas Patrias: HOY SE JUEGAN SEMIFINALES

En las canchas del Club Internacional se efectuarán hoy los encuentros semifinales masculinos del Campeonato de Tennis de Fiestas Patrias, evento cuyo liderato disputan Daniel Achondo, Francisco Javier Musalem, Emilio Fernández y Pablo Cornejo.

Baby municipal: "LOS NOVATOS" 5, "AREA 15" 4

La celebración de Fiestas Patrias no significó, en modo alguno, que el deporte en la I. Zona de la I. Municipalidad de Santiago se dejase estar. Por el contrario, los participantes en el Campeonato de Baby aprovecharon los días festivos para intercambiar ideas sobre "las tácticas y estrategias" a seguir, el deseo de aumentar, recuperar o ganar puntos en la tabla de posiciones. Evidentemente que "AREA 15", "LOS LISIADOS", "LOS ESPONJAS", "LOS DIABLOS ROJOS" y "LOS JARMAN", son los mejores equipos. Su ubicación en la tabla ratifica esta apreciación. Los resultados de la última fecha fueron:

LOS TRONCOS 8, NOVATOS 2; ESPONJAS 12, DIABLOS ROJOS 7; ASTROPAJOS 9,

DESCONOCIDOS 7, y "AREA 15" 9 "5 LOCOS SUELTOS" 4. LOS JARMAN 8, LISIADOS 8. Además los del AREA 15 tuvieron que jugar un partido pendiente con LOS NOVATOS ganando estos 5 por 4 en un encuentro muy accidentado donde (tal como lo había dicho en cómicos anteriores) LOS DEL AREA juegan muy bien. Quizás el mejor de los participantes. Pero algunos de sus jugadores "son muy temperamentales". Eso perjudica sus aspiraciones al título. El mejor y más emocionante encuentro fue el de LOS JARMAN con LISIADOS que terminó en un justo 8 x 8. No les quedó a la zaga ASTROPAJOS con DESCONOCIDOS venció aquel 9 por 7 pero luego de "pasar mil sustos" y sudar "la gota gorda".

teles nacionales se anuncia rugby "del bueno" sino que a nivel de la Federación se conoce ya el nombre de varias ilustres visitas. Entre los conjuntos que han anunciado su visita están el Old Chris-

tians, de Uruguay, la selección de Tandil, el Club Atlético San Isidro, y la selección de Mendoza, a los que posiblemente se sume también el Maristas de Mendoza, institución especialmente invitada por la UC.

Sus actuaciones, se informó, se efectuarán a partir de la primera semana de octubre, para continuar con fechas los días 12, 19 y 20, 25 y 26 y 1º de noviembre.



Stade y UC de nuevo frente a frente... En el grabado, una escena del anterior encuentro, partido que dio los puntos al representante galo.

CARTELERA DEPORTIVA

ATLETISMO

Primera de las dos etapas destinadas a seleccionar el contingente juvenil que representará a Chile en el Sudamericano que se efectuará en Lima el próximo mes.

La jornada se iniciará a las 15 horas en el Stade Français y participarán también los adultos preseleccionados para futuros compromisos internacionales.

VOLEIBOL

Décimoprimer fecha del Campeonato "Natalio Gramberg", jornada que se efectuará en los gimnasios de la Universidad Católica (a partir de las 19 horas), Stadio Italiano (desde las 16,30),



se efectúan en las sedes de los nombrados en primer término.

Unión Española (desde las 19,15), y Manuel de Salas (a partir de las 17,30).

El único partido de Honor se efectuará en el Manuel de Salas, gimnasio en que se enfrentan los equipos varones de Siro y Excelsior a las 20 horas.

TENIS DE MESA

Décima fecha del Campeonato por equipos "Liga Mayor de Clubes", jornada que contempla dos partidos para damas y dos para varones.

En varones se enfrentan Ingeniería con Lautaro y El Mercurio con Club Hípico, en tanto que en damas hacen Simón Bolívar con Codelgo y Compañía Chilena de Tabacos con Colo Colo. Todos los encuentros comienzan a las 16 horas y



Macul Cancha 1, 10 horas: Los Azules con Flamenco, 11,30 horas: Fulmines con Villa Macul, Estadio Villa Macul, Cancha 2, 10 horas: Estudiantes con Simón Martínez, 11,30 horas: Jadrán con Escarabajos, Estadio Municipal de Providencia, 10 horas: Facultad de Bucaneros, 11,30 horas: Atlético Bilbao con Barcelona.



se efectúan en las sedes de los nombrados en primer término.

TENIS

Semifinales del Torneo Fiestas Patrias a partir de las 15 horas en las canchas del Club Internacional.

RUGBY

Sexta fecha del Campeonato de Chile y jornada que consulta solamente un partido: a las 15,45 horas en el Santa Rosa de las Condes. Juegan Universidad Católica y Stade Français.

YACHTING

Segunda etapa del torneo selectivo que con miras al Trigésimo Torneo del hemisferio occidental realiza la clase Snipe en Papudo.

GOLF

En la cancha del Sport Français se efectúan hoy las semifinales del Campeonato de Chile para Juveniles e Infantiles.

Los menores de 18 años parten a las 10 horas; los menores de 15 a las 10,15, y los menores de 13 a las 10,30.

Segunda etapa del Campeonato Premio Sabana que se efectúa en Granadillas, Viña del Mar. Se inicia a las 14,30 horas.

LA SECRETARIA NACIONAL ENCAUZA LAS INQUIETUDES DE LA JUVENTUD

La Secretaría Nacional de la Juventud está desarrollando una labor muy amplia para captar y satisfacer las inquietudes de los jóvenes chilenos en todos los campos de sus actividades.

Para cumplir esta tarea po-

see un organigrama que va desde el ámbito nacional hasta el área comunal. El esquema de Santiago, se repite exactamente igual en cada provincia.

Hay un Secretario Nacional, que tiene a su cargo tres depar-

tamentos para desarrollar su labor: 1) Cultural; 2) Deportivo; y 3) Desarrollo Social. Existe también el Área de Coordinación Comunal para establecer el nexo indispensable en estos tres grandes campos de labor.



En esta fotografía, tomada durante la entrega de diplomas a los colaboradores destacados, Subcaseaux, Jorge Fernández y otros, aparecen Cristián Valdes, Secretario Nacional, directivos.

A su vez, en cada provincia, se repite la organización, y lo mismo ocurre en cada comuna. Si bien es cierto que esta distribución es sencilla, en la práctica requiere una excelente organización, ya que el trabajo de las comunas es polifacético y múltiple.

Finaliza el ciclo comunal en las Secretarías Vecinales de la Juventud que corresponden en cierto modo a las Juntas de Vecinos respectivas, aunque son autónomas y mucho más amplias en sus objetivos.

DEPARTAMENTO ESTUDIANTIL

Existe un Departamento de Coordinación Estudiantil que está en contacto permanente con el Ministerio de Educación y otras formas de agrupaciones juveniles, tales como clubes deportivos, brigadas de boy-scouts y Girl-Guides, Asociación Cristiana de Jóvenes (YMCA), etc.

Este departamento coordi-

na la labor juvenil en los campos secundario y universitario. Se está estudiando en estos momentos la forma de coordinar también la obra que podrían desarrollar los niños en el nivel de enseñanza primaria, a fin de irlos preparando para su integración posterior a los planes de la juventud.

CENTROS DE ALUMNOS

Las Asociaciones Comunales de Estudiantes mantendrán estrecha relación con los Centros de Alumnos de la Enseñanza Media a lo largo del país. Actualmente están funcionando las asociaciones de Santiago y Valparaíso, y se están organizando en el resto de las regiones. Toda la coordinación

se verifica a través del Ministerio de Educación.

ZONAS DE COORDINACION

Actualmente el país está dividido en 25 Secretarías Provinciales de la Juventud, de acuerdo con la antigua división administrativa de Chile. No obstante, ya se han dado los primeros pasos para ir adaptando la organización a la regionalización y hay en estos momentos Zonas de Coordinación. Por ejemplo, en la zona norte se han fusionado tres provincias: las de Tarapacá, Antofagasta y Atacama. En los próximos meses deberá quedar aprobada la nueva organización, que corresponderá a las regiones.

DEL 21 AL 27 DE OCTUBRE SERA LA FIESTA DE LA PRIMAVERA

Una de las más importantes actividades en la cual la Secretaría Nacional está efectuando preparativos, es la Fiesta de la Primavera, que ha sido fijada para la semana comprendida entre el 21 y el 27 de octubre próximo.

El programa será dado a conocer en la próxima semana, en una conferencia de prensa. Pero podemos anticipar que se hará en forma simultánea en todo el país, lo que evitará las

Se efectuará en forma simultánea en todo el país, con participación de la juventud.

dualidades y repeticiones de fiestas.

Habrà alrededor de 25 actividades diferentes, en el curso de esos siete días, entre las cuales destacan una Feria de Artesanía

en el Parque Forestal, una Feria del Mundo Joven en el Puelblo Chileno del Parque O'Higgins. Elección de Reinas, bailes, carnavales de disfraces, deportes para ver y participar, y otro tipo de espectáculos y

exposiciones de interés para la juventud.

La elección de la Reina está a cargo de un comité que preside César Antonio Santis y Carmen Luz Amunátegui, de Chile Films. El Departamento de Educación Extraescolar del Ministerio de Educación que dirige Marta Stefanovsky tiene a su cargo la organización de las actividades artísticas, musicales, de pintura y representaciones de ballet y teatro.

PROFESIONALES Y ESTUDIANTES PLANIFICAN PARA LA JUVENTUD

UN grupo selecto de jóvenes profesionales y estudiantes está a cargo de los diversos departamentos de la Secretaría Nacional de la Juventud, cuya sede está ubicada en Villavicencio 346, contigua al Edificio Diego Portales.

Secretario Nacional es Cristián Valdes Zegers, Ingeniero Civil e Industrial, a quien secundan los siguientes coordinadores: Secretario Ejecutivo de Santiago, Jorge Fernández Parra, abogado.

Secretario del Departamento Cultural, Rodrigo Martino, estudiante de Periodismo.

Secretario del Departamento de Deportes, Luis Niedmann, Profesor de Educación física.

Secretario del Departamento de Desarrollo Social, Horacio Holimann, estudiante de Ingeniería Eléctrica.

Coordinador Comunal, Eduardo Avila, Ingeniero Comercial.

Director de Comunicaciones, Patricio Varas, escritor, artista, poeta, artesano en maderas.

Director de Organizaciones Juveniles, Javier Leturia, ex Presidente de FEUC, abogado.

Director Administrativo.

Gonzalo Subcaseaux, estudiante de Turismo en Inca-Cea.

Director de Publicidad y Difusión, Cristián Grez, estudiante de cuarto año de Economía en la Universidad de Chile.

Hay otros directores nacionales, más 25 secretarías provinciales a lo largo del país.



Un trebol de cuatro hojas es el simbolo de la Secretaria Nacional de la Juventud.

SIMBOLO DE LA JUVENTUD ES EL TREBOL DE CUATRO HOJAS

El símbolo de la Secretaría Nacional de la Juventud es un trebol de cuatro hojas, que tiene muchos significados: su color verde significa Esperanza. También representa la Suerte. Y es la alegoría de las cuatro armas que están moldeando un Chile nuevo, libre, soberano, dueño de su futuro. Y el futuro está en manos de la juventud.

La Secretaría Nacional de la Juventud no es un partido político, ni un club, ni una secta religiosa. Es un organismo creado para encauzar las inquietudes de los jóvenes de ambos sexos. No hay límite de edad, ya que se es joven mientras exista interés en la vida. Basta con ser joven y querer cooperar en levantar a Chile

para ser miembro de la Secretaría Nacional de la Juventud. No se pretende que el joven llegue a su sede central, porque no cabrían todos en ella, sino que se llega a la gente joven en su comuna y en su vecindario. Es el joven proyectado desde la comuna a todo el país el que desarrolla una labor de interés comunitario, ya sea como estudiante, deportista, artesano, artista o en el terreno de su actividad vocacional.

Son innumerables sus actividades: campeonatos deportivos, festivales de la canción, teatro, escuela de folklore, coros, grupos de apoyo en actividades

de emergencia, trabajos comunitarios, etc. En realidad, se abarcan todos los aspectos de la actividad juvenil. En las recientes Fiestas Patrias, muchos jóvenes organizaron el programa municipal de festejos, los concursos de cueca, los campeonatos de volantín, levantaron fondas para reunir fondos en favor de Centros de Madres, etc.

Los Alcaldes han enviado innumerables cartas a la Secretaría General de Gobierno y al Ministerio del Interior, agradeciendo la eficaz colaboración de la juventud en los trabajos de asistencia social y desarrollo comunitario.

El Ingeniero Cristián Valdes Zegers tiene a su cargo la dirección de la Secretaria Nacional de la Juventud.



Liga Amigos del Fútbol: ESTADIO Y LOS BRUJOS JUEGAN EN VILLA MACUL

El campeonato de la Liga Amigos del Fútbol proseguirá disputándose este fin de semana con partidos que se jugarán hoy y mañana. De acuerdo al puntaje que llevan los participantes en el torneo y que representan en "cifras" las respectivas campañas, el mejor cotejo de la fecha lo deben protagonizar mañana los dos cuadros

punteros, vale decir, Los Azules y Flamenco, cuya confrontación reviste todas las características de un verdadero clásico.

El programa completo de la jornada es el siguiente: Hoy sábado, Estadio Villa Macul Cancha 1, 15 horas: Juventud con Trotaconventos, 16,30 horas: Estadio con Los Brujos. Mañana domingo, Estadio Villa

Macul Cancha 1, 10 horas: Los Azules con Flamenco, 11,30 horas: Fulmines con Villa Macul, Estadio Villa Macul, Cancha 2, 10 horas: Estudiantes con Simón Martínez, 11,30 horas: Jadrán con Escarabajos, Estadio Municipal de Providencia, 10 horas: Facultad de Bucaneros, 11,30 horas: Atlético Bilbao con Barcelona.



—¡Pirulo lindo! Era broma no más. Nunca papa pensó quitarte el postre.

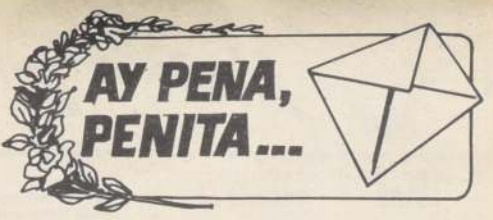


avivato
IVA LE PINTÉ LA PINTA!
LE PAGARE, PERO...
¿POR QUE DEJO ESTO SIN PINTAR?
¿CACASO AHI NO VA EL ROPERO?

SIN DISFRAZ
Si la movilización colectiva y expedición por las calles fuese siempre igual a lo que se vio durante la semana que termina sucederían muchas cosas y todas ellas harían positivas.
Por ejemplo, los micros y taxibuses tardarían 20 minutos, en distancias que en los días laborales colocan 50 o una hora. El tiempo que se ganó resultaría valioso.
Hubo quienes tuvieron que trabajar y salieron más tarde de sus casas y con sorpresa constataron que pese a ello, llegaron sumamente adelantados a cumplir sus obligaciones. Tardaron en comprender el porqué del hecho.
También casi toda la gente pudo viajar tranquilamente sentada y no realizando equilibrios en las pisaderas. Los que procuraron movilización para regresar, formaron grupos muy reducidos. No hubo empujones, codazos, ni fue menester recurrir a la ley del más fuerte, donde por lo general salen damnificados los caballeros chicos y las señoras entecas, esas que andan exageradamente llenas de paquetes.
No se advirtieron los quejidos de esas niñas que siempre reclaman porque las andan apretando, de las damas que protestan por los pisotones, o de los gordos que pierden los botones de sus chaquetas. Nada de eso sucedió.
En las calles y avenidas, no obstante los desvíos que debieron hacerse, no se registraron tascos, bocanizas, ni gestos histéricos de aquellos conductores impacientes.
Puede decirse que los que manejan vehículos se pusieron hasta bien hablados y olvidaron sus característicos garabatos.
En síntesis, ha sido esta una semana muy favorable para todos, especialmente para quienes padecen de neurosis por las causas que hemos señalado. Miles deben haberse mejorado y aún no saben cual fue el medicamento que les hizo tan bien.
Por último, digamos sin hasta los que se quedaron sin plata, se muestran alegres, optimistas y exhibiendo un buen humor que les era desconocido.



—Mamá! Parece que papá está soñando que está en las carreras.



AY PENA, PENITA...
Estimado Profesor.
La verdad es que tiempo con las visitas anuales de mi hermana que reside en Punta Arenas. Ella es una mujer separada, de mucho mundo y de 27 años de edad, en circunstancias que yo soy una chica de solo 18, romántica, tímida y de muy sólidos principios. En sus dos visitas anteriores a la capital, prácticamente me arrebató a los muchachos con la capital, prácticamente me arrebató a los muchachos con la capital, prácticamente me arrebató a los muchachos con la capital.
En ambas oportunidades debí terminar con esos pretendientes, luego de saber todo lo que supe. Ahora que estaba de lo más entusiasmada con Roberto, de nuevo ha llegado y volvió a las mismas andadas. Temo que también me lo arrebathe. Se le presenta en osadas mini-faldas y le hace toda clase de sugerencias. Yo la he increpado a lo que me responde que solo actúa así por entretenerse, ya que no tiene nada que perder. Parece que Roberto ya empieza a ceder, no obstante que jura que sólo a mí me quiere. Y yo, no deseo perderlo, profesor. Por eso es que le consulto, Nana, Santiago.

RESPUESTA
Querida Nana:
¡Vaya vaya con la hermanita! Pareciera que los varones de Punta Arenas son un tanto quedados y ella viene a Santiago en procura de la recuperación del tiempo perdido. Te sugeriría básicamente dos cosas para que conserves a Roberto y lo salves de caer en esas insaciables garras. Primero, que te sincerés con tus padres y le cuentes francamente lo que ocurre. A lo mejor ellos la hacen entrar en vereda, sugiriéndole que tiene hartas partes donde encontrar amigos y que comete una fea acción, arrebatándole a tus polvitos explotando su condición de mujer separada, de mundo y de "que no tiene nada que perder". El segundo punto, es que momentáneamente evites que Roberto vaya a visitarte cuando la hermanita, esa está al acecho, exhibiendo sus minifaldas y otros encantos que determinadas mujeres dosifican con tanta habilidad y positivos devidos. Total, es cuestión de que ganes algunos días, hasta que ella regrese, sin que esta vez te ocasionen los problemas de sus anteriores visitas. También podría existir la variante de que tu pololo le presentara algún amigo avasallador y que le haga el peso. Te saluda atentamente, Profesor Axelus.



hecho un quique
TODO CERRADO
Los que durante las recientes Fiestas Patrias andaban hechos unos verdaderos quiques fueron cientos de santiaguinos que debieron trabajar de preferencia periodistas y que no encontraron virtualmente ningún restaurante ni fuente de soda abiertos.
A todas esas personas se les vio deambular el 18 y 19 por casi todas las calles del centro, buscando donde servirse una cosita o un platito, a la hora de almuerzo. Todo cerrado, incluyendo fuentes de soda que tradicionalmente atendían en festivos.
Los únicos que atendían eran aquellos establecimientos de lujo y, por consiguiente, de precios carísimos y que no son los más indicados para atender a la gente que trabaja y que de servir se sirve algo rápido, a precios razonables.
Muchos se aburrían del peregrinaje y optaron por tomar micro y partir a comer empinadas o antichuchos a las fondas de la Quinta Normal.



—Sin palabras.



SOLEDAD UBILLA espera tan ansiosamente la Primavera que se preocupa personalmente de cuidar sus flores en la casa, aunque sean artificiales. Total, para naturaleza, ella.

¡A reir y a llorar en Las Condes!

"PLAZA SUITE" ESTRENA COMPAÑIA KANDA JAQUE

La Compañía de Kanda Jaque vuelve hoy al escenario del Teatro Municipal de Las Condes en función de pre estreno para dar a conocer una de las comedias que más éxito ha tenido en Estados Unidos.
"PLAZA SUITE" del norteamericano Neil Simmons, considerado el comediógrafo más notable de la última década en la producción teatral americana. De este autor se recuerdan éxitos tales como "Descalzos en el parque", "Extraña Pareja", "El último de los amantes ardientes", etc.
Walter Kliche, galán uruguayo que ha triunfado en los escenarios argentinos, tanto en TV, teatro y cine, fue traído especialmente para hacerse cargo de tres papeles distintos en la nueva comedia del Municipal de Las Condes.
"Plaza Suite" consta de tres episodios diferentes, y todos ocurren en una suite del elegante Hotel Plaza de Nueva York.
El primero "De cómo Muriel Tate conoció Hollywood por dentro" será protagonizado por el actor uruguayo Walter Kliche junto a Ana María Román; en el segundo "El padre... y la madre de la novia" estarán juntos Susana Bouquet y Kliche, y en el tercero, bautizado "Feliz Aniversario", estarán juntos Kliche y la actriz Kanda Jaque.



Walter Kliche, el galán uruguayo de vasta trayectoria en escenarios argentinos, hará los tres roles protagónicos de "Plaza Suite". El último, "Feliz Aniversario" lo hará junto a la actriz Kanda Jaque.

EL TANGO ES LA VIDA MISMA

Oscar Larroca:
En Chile el tango tiene verdadera aceptación y se gusta recordar tiempos pasados a través del sentimiento de una canción, ya que el pueblo se aferra al ritmo de una época tradicional y a los intérpretes de dicha etapa.
Así, tenemos en nuestro país a un nuevo embajador del cantar argentino y es nada menos que OSCAR LARROCA. Se trata de uno de los mejores artistas trasandinos en su género, basándose en su calidad humana, cualidades profesionales y personalidad artística. Un cantante que muestra un torrente interior muy vigoroso, que es la tónica de toda su labor: honradez, talento y superación.
Su presencia escénica es grata, sencilla y sobria. Su voz mantiene la calidez y seguridad que le conocimos cuando actuaba junto al maestro Alfredo de Angelis. Justo es reconocer, entonces, que la emoción y sentimiento que comunica en su repertorio y el amor que siente por lo que hace, lo mantienen en la cumbre de la gloria artística, como una continuidad de su calidad y profesionalismo a carta cabal.
— ¿Qué representa para ti el canto?
— Lo mismo que la familia, el espíritu, la vida misma.
— ¿En qué fundamentas tu constante éxito artístico?
— En la vibración y sinceridad que siento por el arte y el palpar que el público también vibra como yo. Lo primordial es el respeto al público y el esmero por su atención.
— ¿Cómo te autodefines en lo artístico?
— Me agrada que cuando canta una mujer sea muy femenina en ello, y cuando lo hace un hombre sea muy varonil. Así me autodefino.
— ¿Qué haces para mantenerte en el mismo nivel?
— Una constante renovación, una sobria disciplina y un buscar consejos al respecto me hacen mantenerme. Claro que acá en Chile no puedo mostrar lo nuevo que hago, ya que siempre se me pide y me identifican con lo expuesto con Alfredo de Angelis.



OSCAR LARROCA, el genuino tango, que actúa exitosamente representando el espíritu de nuestra capital.

ADUANAS DE CHILE

SUPERINTENDENCIA DE ADUANAS
DEPARTAMENTO DE REMATES

REMATE EXTRAORDINARIO DE CRISTALES Y PERLAS FINAS

ADUANA METROPOLITANA SANTIAGO

A efectuarse el jueves 26 de septiembre de 1974, en el Almacén de Rezagos de la Aduana Metropolitana, Beauchef 1525, Santiago.

EXHIBICION: Las perlas y una pequeña parte de la cristalería será exhibida en el Almacén de Rezagos de la Aduana Metropolitana. El resto de la cristalería será exhibido en el Almacén de Rezagos de la Aduana de Valparaíso. En ambas partes la exhibición se hará desde el 13 al 25 de septiembre, de 8.30 a 12.30 y de 14.00 a 17.30 horas, excepto sábados, domingos y festivos.

MERCANCIAS
12 427 perlas cultivadas, perforadas para collares, de 6 a 8 mm. o/u.
3 366 perlas cultivadas, perforadas para anillos, de 3 a 9 mm. o/u. origen Japón.
34 lotes, conteniendo Juegos de adorno para cocktail y de mesa en cristal de plomo prensado con borde dorado a fuego de Alemania.
GARANTIA: 40% en dinero efectivo, vale vista o cheque extendido por un Agente General de Aduanas de Santiago. El comprador sólo paga el valor de adjudicación recargado únicamente por el impuesto de E\$ 3.080 por cada Boleta de Adjudicación. El remate será efectuado por Martilleros de la Dirección General del Crédito Prendario y de Martillo. Para facilitar la labor del público durante toda la semana de exhibición se recibirán garantías en esta Aduana.



ENIGMATICO "COMERCIANTE". El astuto propietario de un "Minimercado" en la Población Juan Antonio Ríos, Manuel Jesús Guinart Moral, llega detenido a Santiago, bajo la severa vigilancia de un acerado sabueso del O. S. 7 de CARABINEROS. Lo sorprendieron con las "manos en la masa" en la palaciega morada veraniega del camino "Olea", en Isla de Maipo. Aparece como comprador del fabuloso cargamento de 21 kilos de cocaína.

¡CAYERON 2 COLOSOS DEL VICIO: OCULTABAN 21 KILOS DE COCA ENTRE REALES FAISANES!

UNA PESQUISA DE PELICULA, sensacional por donde se le mire. Una prueba elocuente de que estos inescrupulosos hombres del ya laureado O. S. 7 de Carabineros no desmayan en su guerra frontal y sin cuartel contra los traficantes de drogas, a escala internacional y nacional. Imagínese ahora, con el espectacular noticiario que sacudió la tradicional modorra "dieciochera", tras la jublosa conmemoración de la efeméride patrias. Nada menos que la captura cinematográfica de dos auténticos y críollos colosos del combate y perverso tráfico de estupefacientes, los cuales habían logrado hasta el momento permanecer entre bambalinas, merced a su disfraz de "honrados y respetables" comerciantes de la plaza.

En realidad, mis curiosos lectores, se trata de dos personajes que lucían "rojas anotaciones" por sus vinculaciones con numerosos y connotados traficantes de estupefacientes, algunos de los cuales se encuen-

tran a recaudo seguro en los presidios de Estados Unidos.

UNA VIDA ENCANTADORA

La vida sonreía con encantadores perfiles a ese astuto y elegante Rubén Sergio Rivas López, que a pesar de sus escasos y corpulentos 33 años de edad logró cimentar una fortuna fabulosa. En corto tiempo, vistió dorado ropaje de magnate, como propietario de una mansión realmente principesca en "Las Condes". Una propiedad inmensa, con seis dormitorios, un living gigantesco y toques orientales en su alhajamiento. Dos terrazas impresionantes y dependencias magníficamente adornadas. En verdad, vivía tal moderna versión de un Pacha de "Las Mil y una Noche".

Y esto, mis curiosos lectores, no era nada comparable al rubro de sus agitados actividades comerciales, como miembro del gran mundo de las finanzas. Es el propietario de la firma

"CONTINENTAL AUTOS", que se dedica al negocio de la compra-venta de automóviles y cuya propaganda se exhibe en diarios, revistas y radios de la capital. Además, entre sus bienes particulares figuraba esa mágica parcela de "Isla de Maipo", en el camino "OLEA". Un predio sencillamente magnífico, con numerosos criaderos de aves, selectas secciones de cultivos varios, con caballerizas y cobertizos especiales para los automóviles y las camionetas.

No me digan las fiestas que se allí se celebraban. ¡Mucho más atrayentes y eróticas que las del ya decrepito Onassis en su hoy disminuidista "Scorpio".

Se que Uds. piensan que soy un "poco copuchento", mis curiosos lectores. Se equivocan, porque la única diferencia es el llamativo Yate. Lo único que faltaba, pero Rubén Sergio Rivas López poseía una propiedad de descanso en la Costa Azul... y su embarcación

era pequeña. Una mínima diferencia. Nada más.

UN VIEJO CONOCIDO

En cuanto al otro "pez gordo", a ese hoy compungido y nervioso Manuel Jesús Guinart Moral, sólo diremos por el momento que oficiaba de "comerciante", como próspero propietario de un "Supermercado" situado en la Población "Juan Antonio Ríos" del Gran Santiago. Es un viejo conocido de la policía. Una ficha de la Asesoría Técnica lo exhibe como "traficante de drogas" y hermano de ese ladino y también supermillonario de Francisco Alejandro Guinart Moral.

"El Chato Guinart", que respira los extraños aires de la Cárcel Federal de Atalita, tras su espectacular expulsión de Chile con otros críollos amos de la cocaína. Interesante la trayectoria de estos Hermanos Guinart

Moral. El que vegeta como presidiario en Estados Unidos era dueño de una fortuna más gigantesca que la del propio y célebre Sobosky. En Chile, propietario de numerosos inmuebles, de negocios en distintos sectores, y de un criadero de caballos de carrera, con elegante "Stud" que lucía "sus colores". Un "turfrman" que se codeaba con los más conspicuos personajes de la actualidad nacional, en aquellas otras gratísimas y simpáticas reuniones del gran mundo de la hipica.

En lo real, un corrompido traficante que manejaba los hilos de una División especial del "Amo máximo" de la mafia del Pacífico, el tal detenido Sobosky.

Aquí tenemos a Manuel Jesús, que nunca superó ni en habilidad, cerebro, y audacia a su hermano Francisco Alejandro. Sólo traficaba en menor escala, pero a veces se retiraba a sus cuarteles de invierno y continuaba con la "pantalla" del supermercado, que le rendía pingües utilidades.

Vivía cómodamente en Renca, con placeres fuera del alcance de los comunes y mortales hombres de honrado trabajo.

Tal sería a "grosso modo" la

A la cárcel el magnate propietario de "Continental Autos", Rubén Rivas, y el prontuario Manuel Jesús Guinart Moral

descripción de estos dos colosos del vicio, que cayeron en las tupidas y aceradas redes de los funcionarios del "O. S. 7" de CARABINEROS, de la SECCION PREVENTIVA DELIC-TUAL, al mando del Mayor Luis Fontaine Manríquez.

SORPRESAS

No pecamos de exagerados al sostener que desde hace más de dos meses a la fecha, los infatigables y ejemplares funcionarios del O. S. 7 tendieron sus "radars" en torno a los siempre "populares" personajes de los círculos santaguinos, Rubén Sergio Rivas López y Manuel Jesús Guinart Moral, que se empuja ya sobre los 50 y canosos años.

Se controlaba, con tenacidad la "secreta vía" a Isla de Maipo, sobre todo ese particular cami-

no "OLEA". Manuel Jesús llegaba en su fabuloso automóvil Mercedes Benz. El dueño de casa, en su "Peugeot" patente KP 207 de Proviencia, Siempre en forma separada, nunca juntos.

Allí, dentro de la intimidad y al margen de indiscretas miradas, transaban la venta de 21 kilos de cocaína, que Rubén Sergio Rivas guardaba sigilosamente, cual preciado "capital de reserva".

Nunca quiso vender "algunos kilos". En cuanto a su amigo, Guinart, mantenía ciertas reservas y sólo aceptó vender la partida contra-entrega del dinero, en DOLARES. Claro está que él, por su cuenta y riesgo, surtía a sus "amigos del alma", a los "más leales", que nunca se atreverían delatarlo.

IN FRAGANTI

En diferentes oportunidades



MAGNATE DEL IMPERIO DE LAS DROGAS. Con acrobáticos pasos el otrora mundano, pero siempre elegante, Rubén Sergio Rivas López, propietario de "CONTINENTAL AUTOS" trata de eludir la certera lente de Oscar Rosales. Un auténtico magnate del Imperio del Vicio, con colosal fortuna y dueño de numerosos negocios. En su parcela de Isla de Maipo, ocultaba en seguro escondite el preciado cargamento de 21 kilos de cocaína. Tenía como celosos guardianes a sus "queridos y dorados" faisanes reales.

de Rubén Sergio Rivas López era un torpe o un hombre que a veces descuidaba el "secreto" de sus negocios, por el sólo hecho de considerar que la depurada "razzia" que puso entre rejas a otros "cabeceros" de la mafia, lo ponía a él al margen de sospechas. Tampoco su siberítica vida lo inducía a cometer ligerezas. En absoluto. Era frío, calculador y seguro de sí mismo.

No fue tarea fácil para los hombres del Mayor Luis Fontaine, obtener la confesión plena sobre el "refugio" de esa cuantiosa partida de cocaína que se transaba en una sumideral. Sólo cuando las pruebas terminaron por derrumbarlo, invocó una interminable cadena de "factores humanos", de "familia" y otras consideraciones a nivel del "futuro de sus negocios".

Y otra sorpresa! Cual estratagemas de jerarquía, Rubén Sergio Rivas, ideó un escondite, fasci-

nante para ese valioso cargamento. Estaba nada menos que en el interior de un cautivo criadero de faisanes reales, y DEPOSITADO EN UN VERDADERO TUNEL CONSTRUIDO BAJO UNA LOSA DE CEMENTO. Un túnel bajo ese pavimento piso que se volvió a tapar cuidadosamente con tierra. Nadie lo habría descubierto allí.

La droga estaba en el interior de cuatro bidones de plástico y los primeros análisis demostraron que se trataba de cocaína con un 95% de pureza. Se notaba algo húmedo por el tiempo que llevaba en ese húmedo sector. Y los travesos faisanes, en volaterías y poses majestuosas, rindieron mudo homenaje a su dueño, como despedida. Un "truco" más que pasaba al "archivo" de la policía, en su siempre incansable combate contra el imperio de las drogas, de la corrupción y del vicio.

RIVAS: "EL CHATO GUINART" ME MANDO GUARDAR LA COCA

Las explosivas investigaciones de los sabuesos del O. S. 7 de Carabineros, al mando del Mayor Luis Fontaine Manríquez, tocaron sin duda ese submundo del tráfico de estupefacientes que se ocultaba en la cultivada y hermosísima parcela de propiedad de Rubén Sergio Rivas López, allá en el camino "Olea" de Isla de Maipo. En el señorial y llamativo criadero de faisanes reales existió hace algún tiempo un gigantesco laboratorio destinado a la manufacturación del valioso clorhidrato de cocaína. Los indicios sólidos y pruebas con "efecto retardado" así lo atestiguan.

Las dudas en torno a este apasionante "puzzle" aun subsisten y son materia de una pesquisa a fondo de los hombres del O. S. 7 de Carabineros.

Pero, veamos, mis curiosos lectores, que es lo que afirma, al respecto, el capturado magnate del vicio y "acaudalado hombre de negocios del Gran Santiago", Rubén Sergio Rivas López.

El enfatiza que "LA DROGA PERTENECIA A FRANCISCO GUINART MORAL", el tristemente célebre "Chato Guinart", recluso en la Cárcel Federal de Atalita. Puntualiza que se la "mandó guardar mucho antes de que se registrara su espectacular detención y posterior expulsión a Estados Unidos, para comparecer ante la justicia de Nueva York, por su material intervención en los colosales cargamentos de drogas que se despacharon desde Chile y que mantenían en prisión a connotadas figuras de la críolla delincuencia y hasta el otrora insospechable ex-Jefe de la Beja Subprefecto Rafael Alarcón.

Un contrasentido, a luces de la elemental lógica. ¿Quién miente? Para, los funcionarios del

DE COCA A FILIBERTO OLMEDO, ese fabuloso "químico y laboratorista" que hoy se encuentra recluso en Pisagua, en las Brigadas Voluntarias de Trabajadores. La canceló al contado y en relucientes dólares.

El procedió después a esconder hábilmente en su parcela y sólo se consagró a expendir unas pequeñas partidas a sus "más leales colaboradores".

Hay otros antecedentes, que demuestran que el propietario de la firma "CONTINENTAL AUTOS", no era un novato en el rubro del nauseabundo mundo de las drogas. Aparece ligado siempre a personajes que toda su vida se dedicaron única y exclusivamente al tráfico y a delinquentes de mediana monta que hicieron lo mismo. En sus idas y venidas a Arica, afloran otros grandes negociados de Sulfato, base de cocaína, que adquirió no sólo a Filiberto Olmedo, que en sus mejores tiempos era el NUMERO UNO de los "fabricantes" chilenos, junto a su "química esposa", María Barriga, sino también a otros prontosurados delincuentes bolivianos.

No negó que en su parcela funcionó un Laboratorio, el que se desmanteló completamente cuando cayó el Gobierno de la destrucción nacional, del desaparecido ex Presidente Allende.

En 1970, a mediados de año, ya se comenzó el desmontaje de ese Laboratorio, cuyas vitales piezas se remitieron a la zona norte del país, a Arica, mediante una venta que arrojó juiciosas utilidades. Desde ese instante, apunta, no meti jamás las manos en la cocaína.

¿LA VERDAD? Una sola y convincente, con pruebas. Rubén Sergio Rivas le compró ESE CARGAMENTO DE 21 KILOS

¡Miente!: hace años que se le compró la fabulosa partida a Filiberto Olmedo en Arica



UN MILLON DE DOLARES. Oscar Rosales nos muestra sólo una minúscula parte de la partida de cocaína. Una fortuna, ya que su tasación, de acuerdo al precio de "mercado negro" norteamericano, llega al millón de dólares. Se mantenían en herméticos bidones de plástico reforzado.



GRAN PESQUISA. El General de Carabineros y Jefe del Departamento de Orden y Seguridad, don Julio de la Fuente, y el activo Mayor don Luis Fontaine Manríquez, jefe del insobornable Grupo O. S. 7, proporcionan a la prensa amplios antecedentes sobre el sorprendente hallazgo de los 21 kilos de cocaína y la detención de tan poderosos traficantes.

GUINART: "LO HICE PARA SALVAR A MI HERMANO!"

MANUEL JESUS GUINART Moral no es nuevo, tampoco en este peligro y gangsteril mundo de las drogas. ¡Qué fabulosa fortuna amasó su hermano, el recluso de Atalita, en Estados Unidos el prontuario Francisco Alejandro Guinart Moral, apodado "El Chato Guinart", que viajó a Nueva York junto con sus compinches Debed, el "palomilla" de Sergio Napoleón Mayorga, alias "El Piloto" y otros de la misma fibra. ¡Pensar que en sus viejos tiempos, eran simples "ladrones" al escape! como consta en sus voluminosos expediente delictuales, allá en los archivos de la Asesoría Técnica de Investigaciones.

El hoy reposado Manuel Jesús, hombre de sólidos recursos económicos, grita también su "inocencia" en relación con el tráfico de cocaína propiamente tal. "Yo expresamente me retiré

hace más de 10 años de esas actividades. No tengo nada que ver con esos 21 kilos de coca que traté de comprar.

Si. El propósito, el colosal negocio y Rubén Sergio Rivas aceptó en principio porque quería deshacerse a tiempo de esa acusadora partida que ocultaba sabiamente en su señorial criadero de faisanes reales.

—Ahora, mis curiosos lectores, enfloquemos los reflectores de "LA PATRIA" sobre el atrapado Manuel Jesús y escuchemos lo que dice. "NO NIEGO QUERIA COMPRAR ESA 'MERCADERIA' PARA SALVAR A MI HERMANO FRANCISCO. UDS. saben que está detenido en Estados Unidos y necesita pagar abogados en su defensa. ERA LO UNICO QUE PODIA

HACER. PARA PAGAR ESA ENORME FIANZA DE 300.000 DOLARES QUE LE FIJO EL FISCAL DE LA CORTE FEDERAL DE NUEVA YORK. Para eso iba yo a hacer este negocio.

Hasta aquí, eso es lo que jura y reitera, como piadoso descargo de su delito.

—El kilo de cocaína en el "mercado negro" de Estados Unidos se cotiza hoy en la no despreciable suma de 50.000 DOLARES. Si esos 21 kilos los multiplicamos por 50 mil, tenemos que el total sube a la estratosférica suma de 1.050.000 DOLARES. ¡Que les parece! ¡Eran nada menos lo que pensaban sacar de ese cargamento mágico, que tenía como angelicales guardianes a los dorados y reales faisanes de Rubén Sergio Rivas.

¿POR QUE FALLAMOS?

¿Es posible que no se aprenda nada, viendo y compitiendo tanto, en Chile y fuera del país? ¿Se puede llegar a decir que de nada sirve el roce?

Porque está bien que se peleen rivales de distintos clubes cuando se disputa un torneo nacional... pero de ahí a que no haya existido esa valiosa arma que se llama grupo humano o unión en una competencia internacional, es bastante deplorable y da mucho que pensar.

Cuarenta y cinco días tuvieron los técnicos nacionales para preparar a esta selección. Patricio Morales, hombre de vasta experiencia como piloto internacional y mecánico consumado, fue el encargado de corregir los errores de algunos pilotos y de enriquecer los conocimientos de los otros. Por su parte, a Alvaro Soto, profesor de Educación Física de la Universidad de Chile, le cupo la titánica tarea de dejar en condiciones debidas el estado físico de aquellos que, por una u otra forma, no habían hecho gimnasia jamás en su vida.

La tarea de estos dos técnicos fue perfecta. Sus charlas estuvieron al nivel deseado. Pero la audiencia no fue siempre la misma. Al igual que en el fútbol, el temperamentalismo y la indisciplina empezó a reinar cuando sólo transcurrieron dos semanas de adiestramiento.

Y así, entre estos problemas, llegó la semana previa al evento. Con el circuito entregado por las máximas autoridades se le ocurre al corredor Erhard Kausel, piloto del club organizador y además jefe de pista, en el aspecto preparativo, cambiar su antiguo trazado de recta rápida por dos serpenteantes curvas en "S" que, según su parecer, frenarían el andar de los adversarios.

Esa fue la causa de una verdadera división entre los nacionales: unos opi-



Mostrando un amplio dominio de su moto, Ricardo Boada se daba el lujo de hacer acrobacias de alta escuela en el motocross.



Primera curva del circuito patea el venezolano Ricardo Boada (N° 34), en su "Yamaha", seguido rueda a rueda por Robert Broth, de Perú (64) con

"Bultaco". Más atrás, Kurt Horta (N° 6) y Eduardo Mirelis (N° 7), con motos "Maico" y "Bultaco", respectivamente.



El brasileño Luismar Neto Muniz, con moto "KTM"



Los "Boinas Negras" lucieron su habilidad sobre los "Cerro de Chena". En la ceremonia inaugural los paracaidistas del Ejército hicieron mirar a los espectadores un rato al cielo.



El "Club de Huasos" de San Bernardo, puso el colorido de Fiestas Patrias, en la apertura del Panamericano.



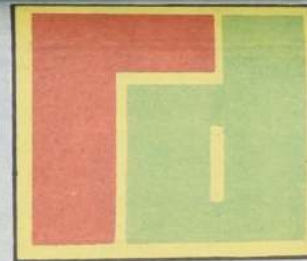
Masaharu Tenigawa, "TANI", mecánico del equipo de Brasil. La mecánica 2 tiempos no tiene secretos para él, de 32 años de edad, lleva 8 en la fábrica "Yamaha", de Sao Paulo.

naban que debía cambiarse, avalando el deseo de Kausel, y los otros, con Kurt Horta a la cabeza, que debía dejarse igual como había estado por más de dos años... pues el modificarlo traería malas consecuencias para ellos mismos, que eran "los dueños de casa". Ese día, los grupos "Kausel" y "Horta" entrenaron por sus respectivas pistas de carrera.

¿Cuál fue el resultado a los días siguientes, cuando sólo faltaban tres para la gran prueba? Horta, Cascino y López, por nombrar algunos, eran muchísimo más rápidos en los mixtos en "S" que Kausel, quien los había ideado. Ahora que pasó la triste experiencia de este "Primer Campeonato Panamericano", la razón está con los argumentos de el grupo de Horta, ya que Kausel arribó en la general en el 9° lugar.

Tuvimos a 9 pilotos en la pista. Como dueños de casa nos dieron esa facilidad: "El país organizador puede competir con más de 6 pilotos". ¿De qué nos sirvió esa tremenda ventaja si cada cuál corrió por su lado? Eliminó Kurt Horta, a causa de su desgraciado accidente, quedó el equipo chileno sin su mejor figura, y Kausel, que arribara 10° en la primera manga, nada pudo hacer por evitar siquiera que su joven rival le sacara un circuito de ventaja. Además, el motocross actual es para plena juventud. Boada, policampeón continental, tiene 18 años, y nuestro "veterano" piloto Kausel "declara" 31.

Con este sacudón, el Motocross Nacional necesita recogerse a la Meditación.



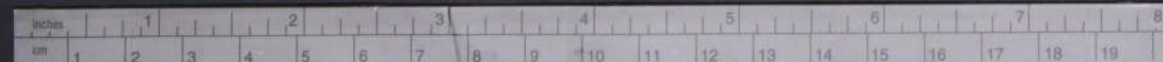
La Patria

RECORD A LA VISTA



BEATRIZ ARANCIBIA fue una grata sorpresa durante el "S. A." que se realizó en el mes de abril. Plusmarca nacional en el pentatlón con 3.506 puntos y en el salto alto con 1.65 metro. La facilidad que muestra para pasar la varilla sobre el 1.60 metro, anticipa para muy pronto un nuevo registro de calidad.

Foto de Gastón Franco



¡EH, JEFE!

ARTURO GODOY

¡Eh, Jefe!... lo cierto es que no era éste el tema que yo le tenía para la semana. Pero así es la vida y cambie cuando menos me lo soñaba.

No sé qué me dio la otra noche por encender el televisor... tal vez inconscientemente quise ver cuál era la guagüita que había sido abandonada por la madre adúltera, que a su vez había sido humillada por el marido irresponsable, que se tomó la palabra y toda la cerveza de un viaje. El asunto es que cuando más me temía el novelazo y el drama de los genios de la televisión, me encontré con un tremendo programa deportivo: "Las Grandes Peleas del Siglo", del inigualable Patricio Bañados.

Ahí estaban dando Arturo Godoy con Joe Louis, las dos peleas del más grande boxeador chileno de todos los tiempos.

Todo perfecto, desde el relato de Patricio Bañados (escúchelo, Jefe, para que aprenda a hablar de una vez por todas y las letras no se le vayan en "collera" tan a menudo), hasta la actuación de Godoy que superó toda la barrera de la bravura. Es imposible, no se puede ser más valiente y guapo que el iquiqueño. Yo estaba muy chico cuando Godoy peleó en EE.UU. y sólo había oído hablar del combate o los combates del chileno con el negro. Le confieso que estos matches, con el tiempo, me anduvieron pareciendo puras historias. Y le digo más, yo los vi hace 80 años en película, pero igual en estos momentos no los tenía muy claros en la mentalidad de mi mente. Por eso es que la otra noche, cuando decidí encender mi televisor después de mucho tiempo y calculaba que me iba a encontrar con esa acostumbrada e interminable lista de nombres (Director, arreglador, fotógrafo, maquillador, empolvador, peinador, ampolleteo, y el resto que aprovecha la ocasión junto a los Dramones para pasar su avisito), me encontré con la fluidez de Bañados y la figura del super valiente Arturo Godoy.

La primera pelea del chileno fue de una llegada gloriosa más que estrecha y hasta hubo quienes lo vieron ganar (yo uno de esos). Una exhibición ante 16 mil espectadores y con categoría de campeón. El segundo match, tal vez no fue tan favorable para el iquiqueño, pero hizo siete rounds fuera de serie. Y en el mismo 7º capítulo, puso la rodilla en tierra. De ahí para arriba, deshecho, disminuido físicamente y sin panorama, fue arriba y vendió la derrota más cara que haya vendido un bravo sobre la lona de un ring. Si alguien tiene la más leve



noción de lo que pegaba Joe Louis, tendrá que ponerse inmediatamente de pie, porque a Godoy no lo pudo noquear en 70 minutos de combate y porque el chileno le pegó en el primer match, más que todos los rivales juntos. Las dos peleas de Arturo, aparte de su campaña (mil años en la lista de los mejores 10 boxeadores del mundo), han sido para mí un impacto que llevaré hasta el día que pase de espaldas sobre uno de los puentes del río Mapocho, y por primera vez en mi currículo en callado total, sin poder decir que Braulio Musso anda en otro planeta pensando que Juan Carlos Sarnari es un aporte para el fútbol chileno.

Y a propósito del argentino, que volvió a Chile ¿es el mismo que jugaba en River hace 400 años? Si es el mismo, debe venir a ver como juega Héctor Pinto, el mejor jugador chileno del momento. Porque no creo que haya llegado ganando un platal y con algunos dólares de por medio.

El asunto está muy claro. Chile no tuvo ataque en el Mundial, y toda la tarea que queda por hacer es buscar o iniciar una campaña para estimular al joven a que juegue de delantero, y enseguida protegerlo. Pero traer a hombres super jugadores, sin nada que enseñar y enseguida a taparle el camino a los juveniles nacionales, ¡chao no más! Con marcadores de punta y medicocampistas, en Chile tenemos copada la cuota. FALTAN DELANTEROS, hombres que hagan escuela con su actuación. Necesitamos estrellas para que sean imitadas. El temor que patentamos en el Mundial debe erradicarse para salir a lo "macho" el 78 en Argentina. ¿Oyó, Jefe orejas de paila? En Chile no nos sobra ningún defensa y el que venga de afuera tiene que justificar su venida. Basta de jugadores que lleguen a Chile, "porque querían venir a este hermoso país". Por teleseries, sobran canales. ¡Ojalá mis curiosos lectores comprendan mi inquietud.

UN HINCHA JEFE

González y Cuevas

LA RESPUESTA A UNA OPORTUNIDAD

● O'Higgins tiene una dupla para rato.

● Problemas con todo menos con el balón.

O'Higgins también entró en la onda del fútbol joven y generoso en talento. Y en el ataque de los celestes ya se ven las virtudes de dos jóvenes futbolistas de la zona, con resabios de baldío, como escribieron los grandes maestros del periodismo deportivo.

Uno y otro con la habilidad de los que nacen con la técnica natural que dan las interminables "pichangas" de barrio. Solo 20 años y un tremendo porvenir en el fútbol.

HECTOR FELIX GONZALEZ, "Fischer" para sus amigos. Nacido en San Francisco de Mostazal, y con varios años en la tienda rancaguina.

—Soy de la zona, como dicen. Y mi padre siempre quiso que jugará al fútbol, es mi consejero. Primero, Jorge Aretio me dio la oportunidad y ahora Jorge Venegas me confirmó en el equipo titular. Es cierto que todavía me faltan muchos minutos de juego para realizarme como jugador, pero tengo la confianza que da una esposa adorable, como es Ximena Moris, con la que formamos un hogar sólo hace 3 meses. ¿O'Higgins? es un club que no paga grandes sueldos, pero que siempre ha tenido fútbol agradable. ¿Mi puesto? soy delantero, me acomodo a cualquiera de las puntas. ¿Mi físico? soy delgado, pero nunca le tendré miedo al área, ya que soy hábil. ¿Pancho Cuevas? ese sí que es un gran jugador, tiene mi edad, pero ya las sabe todas en la cancha. Un virtuoso que como



¡PAREJA GANADORA! "Fischer" González y "Pancho" Cuevas ya dejaron de ser los eternos suplentes de O'Higgins y ahora son parte de esa recuperación celeste en 1974.

tal también de repente se "apaga", pero creo que es uno de los jugadores con más condiciones del fútbol chileno.

FRANCISCO CUEVAS, 20 años, rancaguino, lleva 8 años en el club de la "Ciudad Heroica". Debutó a los 16 años en Antofagasta.

—Es cierto que andaba en la onda, es decir me tomó la "locura" que dan los primeros pesos ganados. Pero ya me di cuenta que el fútbol me puede ayudar en mi futuro como persona. Ahora estudio en el Liceo Nocturno. Se terminaron las horas de billar y las fiestas, ya que además trabajo en los Buses Asociados. ¿Mi puesto? jugar, siempre tener al balón, creo que de N° 10 es donde más me acomodo. ¿Jorge Venegas? sabe bastante de fútbol, me ha comprendido en mi juego y hasta me da misiones para cumplir en la cancha. ¿"Fischer" González? Un cabro con una zurdá de oro. Estas oportunidades que suelen dar los entrenadores son las que, en el fondo, posibilitan el triunfo de los cabros como nosotros.

CON HIDALGO

LA SALIDA CON PAEZ

Ahí está Palestino puntero y su gente que no cabe de contenta. Hacia muchos años que el cuadro tricolor no vivía la satisfacción de comandar la tabla de Primera División. Desde los años del "Peta" Fernández y Guillermo Díaz, los artistas de la punta izquierda, que "Balestino" no sabía lo que era vivir contento el panorama de un campeonato. Hay de todo en el club listado para seguir el camino de la victoria: hombres, entrenador y dinero. En resumen, Palestino es, en estos momentos, un club lleno de figuras. Por eso es que Juan Páez y a Alberto Hidalgo, tenemos que extraerlos de entre figuras al inicio de la entrevista.

Hidalgo y Páez son muy amigos; los dos vinieron de Ferro; los dos son morenos, cargados a la oscuridad, y los dos están triunfando en estos momentos. La diferencia entre ellos radica en la ubicación que cada uno lleva en el equipo. Juan Páez es el zaguero central, el que inicia la jugada, el hombre de la salida. Alberto Hidalgo es el que corre por el campo contrario y hace los goles. Resumiendo, uno es defensa y el otro atacante.

Pero como lo dijimos, se parecen en muchas cosas. Juntos debutaron por Palestino frente a Magallanes. ¡Qué tarde aquella! Nadie salvó a nadie y todos se fueron a pique con el 0 a 3. Ahí cayeron redondos los morenos debutantes.

"Es cierto, nadie se salvó, no teníamos ni entrenador y cámos batidos sin pena ni gloria", (Páez).

"Nos fue muy mal todo el año 1973. En ese entonces ya estaba Isella dirigiendo el equipo. Pero no le respondimos al técnico. El nos había dado su apoyo", agregan los dos juntos.

"Pero agarramos la cola de ese campeonato y al final nos afirmamos. Después llegó Humberto Díaz y yo seguí adelante con la titularidad". Es Hidalgo, que se refiere al técnico Díaz.

"Claro, siguió jugando Hidalgo y yo salí del cuadro. La mala me siguió hasta que una circunstancia especial me ayudó. Todos los zagueros centrales se lesionaron y la situación se veía oscura. Ahí se acordó Díaz de mí y reaparecí en el equipo".

Pero llegó 1974. Año nuevo, vida nueva para los dos ex jugadores de Ferro y comenzó lo que puede llamarse ahora la buena "racha" para los muchachos venidos de San Eugenio.

"Hablamos con don Caupolicán Peña y expusimos nuestro pensamiento. Peña respondió que necesitaba verlos a todos y después dispondría. Yo (Páez) empecé jugando y con qué ganas me puse la camiseta! Moralmente anduve mal en algunos pasajes del año pasado. Entrar, salir, entrar y vuelta a salir, no es bueno para un jugador de fútbol profesional. Y no podía librarme de los males anímicos que eso significa. ¡Qué le voy hacer!... Tengo que decir que el señor Peña me respaldó y yo resucité...".

"El caso mío es similar (Hidalgo), también anduve un poco manoseado y cuando llegó don Caupolicán le habló claro a todos y nos hizo entender que todo comenzaba en "cero" y quienes fueran acumulando méritos serían los hombres que saldrían al campo

jugando por Palestino. Y así nos hemos estado barajustando. Es una lucha permanente, pero leal en procura del mejor estado. Los resultados saltan a la vista...".

LA COPA CHILE

Juan Páez y Alberto Hidalgo piensan lo mismo con respecto a la Copa Chile. Coinciden, además, al decir que Palestino vivió una ironía en el evento.

"Jugamos 30 partidos, ganamos 25, empatamos 4 y perdimos el otro (con la U. de Chile). Y no aparecimos en ninguna parte en la clasificación final. Nos referimos a Campeón y Vice, que

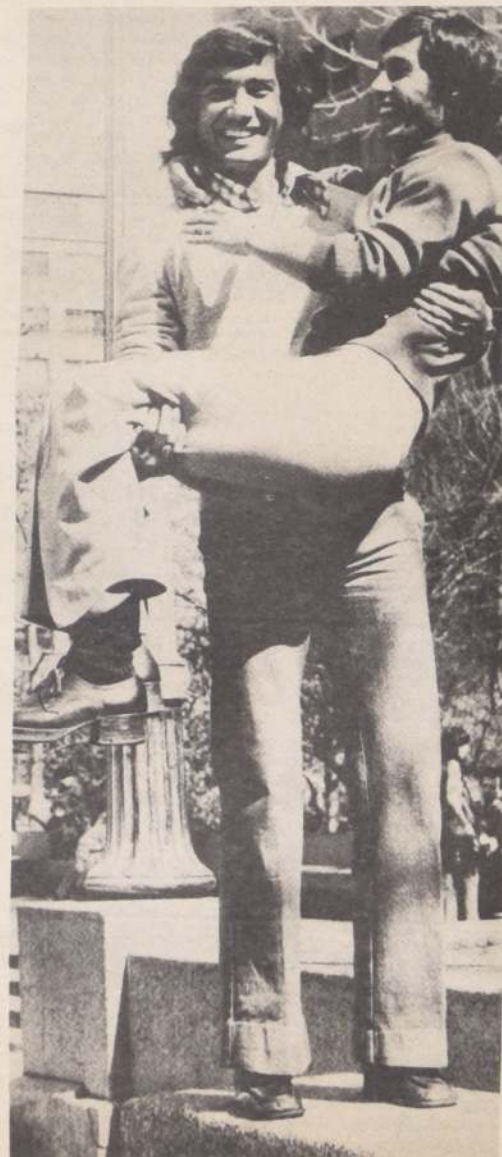
era lo menos que nos podía tocar. No vamos a decir con mucha suficiencia que ganamos dos veces a Colo Colo, que fue el Campeón de la Copa, pero eso da una pauta de lo que merecíamos en tierra derecha. Si, es cierto que le ganamos a los albos cuando ellos no tenían los seleccionados, pero la oportunidad estaba ahí, en la final, ellos completos y nosotros también. Nos parecía que entrábamos a esa disputa postrera a estadio lleno y con clima de campeonato del mundo".

"Pero todo pasó; luego del match con Wanderers nos hicieron higiene mental y dimos vuelta la hoja. El torneo lo iniciamos precisamente jugando en Playa Ancha con los hombres que nos

habían eliminado... Esos 4 goles que les hicimos bien pudieron haber sido seis. Tenemos un gran equipo, no sabemos hasta dónde somos capaces de llegar. Palestino no puede perder, la gente que manda la situación es de otra serie. Con Caupolicán Peña en la banca y con don Enrique Atal en la Presidencia, todo lo que viene es triunfo".

Juan Páez, 24 años, zaguero central, puntal de la defensa tricolor, junto con despedirse de nosotros nos encargó atención con Palestino. "Será campeón".

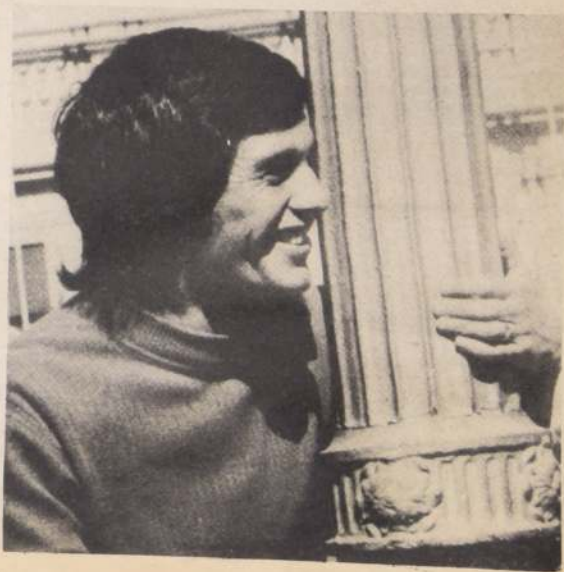
Alberto Hidalgo, 21 años, delantero y goleador, también sentenció en la despedida: "Por mi hijo Edgardo, les digo que Palestino da "capote" en este torneo...".



Páez levanta en vilo a Hidalgo y lo pone cerca de las nubes. Ambos morenos son pilares en un equipo que es suceso en la competencia oficial.



¿Te acuerdas de las tardes de Ferro?.. Esas quedaron atrás, pero fueron lindas y llenas de amistad.



AYER Y HOY

Pese a la vestimenta, una escena llena de fútbol... La vieja y la nueva era del fútbol italiano reunidas por primera vez. Raimundo "Mumo" Orsi, Gigi Riva, Giorgio Chinaglia y Luisito Monti. Un cuarteto que identifica plenamente al "calcio".

Orsi y Monti tuvieron su época de oro en la década del 30. Y formaron en el equipo campeón del mundo en la copa de 1934. Llegados de Argentina, desde las camisetas de Independiente y San Lorenzo de Almagro, vistieron la "azurrá" gracias a su condición de oriundos. Orsi puso su velocidad, amagues y enganches en la punta izquierda. Monti su prestancia y fútbol lleno de ideas en su posición de centro half. Junto a ellos, otro argentino: Guaita.



Y estas dos viejas glorias del fútbol algo tienen que ver con Chile. En 1930, durante el Mundial de 1930 en Uruguay, el delantero Guillermo "Chato" Subiabre recibió tantas "caricias" durante el partido contra Argentina por parte de Monti, que, exasperado, le propinó un violento "uppercut" al mentón noqueándolo. Fue la mejor jugada de la tarde, en el Centenario...

"Mumo" Orsi, por su parte, jugó en Chile poco antes de 1940 por el Juventus, club formado por un grupo disidente de Audax que era encabezado por Pancho Candelori. Acá, pese a que ya traía varios años a cuesta, dio muestras de su tremenda calidad. Un sobrino de él, Oscar García, actuó años más tarde en Universidad de Chile.

¿AUTOMOVILISMO AL ESTILO BRASILEÑO?

MIGUEL FRITZ G.

Poder Internacional, categorías que compitan con extranjeros en igualdad de condiciones y hacerlo ágil, moderno y financiado son algunas de las metas, por ahora, más importantes.



Pilotos como Eduardo Kovacs y Luis Gimeno, en el mismo orden en la escena, tienen pocas posibilidades en estos momentos de competir en el exterior; nueva modalidad del Sudam, les permitirá hacerlo.



LOS FIAT 125, categoría del futuro. Son máquinas standard y de seguro serán homologadas para el SUDAM.

Nadie quiere fracasar. Todos, dirigentes y pilotos de todos los niveles y categorías, están enfrascados en hacer lo que se dejó de hacer, en trabajar como lo ordena el reglamento, sin odiosidades, poniéndole el hombro a todo aquello que produjo un estancamiento y lo que es más importante, procurando darle al automovilismo el tipo de deporte que trascienda incluso más allá de nuestras fronteras, como se debió hacer siempre.

Es una dura y ardua tarea de reconstrucción, pero atrayente e interesante. Tal vez por eso y por tratarse de un desafío es que nadie quiere fracasar.

En los últimos días el periodismo chileno ha sido testigo de acontecimientos que tienen como norte varios proyectos, como propulsar las categorías a niveles capaces de medirse internacionalmente en igualdad de condiciones, es decir, con máquinas standard. El presidente Jorge Lavandero fue enfático en señalar que "no sacamos nada con competir entre cuatro paredes" y que "el Autódromo de Vicachas será remozado, construyéndose la tan ansiada torre de control junto a otros adelantos que sería largo enumerar".

En la misma semana que recién terminó, Pepe Salah, presidente de AVOCH, señaló a La Patria que su institución desea planificar detalladamente para hacer un automovilismo ágil, moderno y financiado. "No concebimos que los mismos pilotos —por ejemplo— deban pagar sus inscripciones, pues de acuerdo a los estímulos que perciben por cada carrera, si es que llegan entre los cinco primeros, no les alcanza ni para pagar el combustible, sufren una verdadera sangría económica por eso es un deporte hasta ahora de élite".

Y eso no es todo. El viernes se asistió a la firma del auspicio para el Gran Premio entre Santiago-Puerto Montt-Concepción, sobre un recorrido de 1.600 kilómetros, evento que es el que más atrae a los pilotos y público en general. Materia importante si es que consideramos que la carretera Panamericana es la mejor pista para los Turismo Carretera y que hasta hace poco más de un año había estado vedada para estos eventos por el pésimo estado de abandono en que se encontraba.

Todo esto, mientras se desarrollan carreras fuera de ranking en Calama y La Unión y se asiste imperturbable al límite de la fecha acordada por materializar el traspaso definitivo del Poder Internacional a manos de la Dirección de Deportes del Estado, Consejo Nacional de Deportes o directamente a la Comisión Deportiva Internacional, que preside Miguel Jacob Heilo.

No cabe duda, entonces, que se pretende un automovilismo en grande, como Brasil, que tiene lo que a Chile le ha costado tanto lograr. Hay metas a corto plazo, como el Poder Internacional, en el mes de octubre próximo y otras, pero cuyos frutos no se tardarán en comprobar.

Costó hacer andar la máquina, el rodaje de la misma fue lento para entrar de lleno ahora a la actividad presentando como corolario un automovilismo unido, como ha sido siempre, una verdadera familia que se agranda cada día más.

EL GOL

Por MIGUEL MERELLO



¿Cómo la estamos haciendo negro? (Páez). Palestino muy bien y yo... seis goles (Hidalgo).



¡FUERZA PALESTINO! Tenemos fútbol y fuerza ¿o no?

OTRA VEZ FOREST HILL

El segundo lugar conseguido por Jaime Fillol y Patricio Cornejo en el torneo de Forest Hill es la mayor hazaña tenística chilena de los últimos 40 años. Anita Lizana abrió la brecha en 1937.

JORGE FERNANDEZ RIOS

A QUIENES GANARON

Sin embargo, en la "era actual", no hay duda que la actuación de Cornejo y Fillol es la mejor de todas. Y esto considerando no sólo que disputaron la final, sino también que para llegar a ella debieron dejar en el camino a una pareja de reconocida categoría mundial, como es el caso de John Newcombe y Tony Roche, que era la combinación favorita para ganar el torneo. Newcombe fue el campeón en singles el año pasado y haciendo pareja con Roche y con Roger Taylor ha vencido tres veces en los dobles. Para muchos, y los técnicos así lo señalan, Newcombe es mejor doblista que singlista, e incluso casi insuperable en aquella especialidad.

La victoria que consiguieron Fillol y Cornejo ante Newcombe y Roche produjo una verdadera "revolución" en el ámbito internacional y de pasada los ubica de golpe y porrazo entre los mejores "duetos" del mundo, lo que por otra parte no es tan sorprendente si se considera la excelente actuación que la pareja chilena ha tenido en las últimas competencias de la famosa Copa Davis.

El contraste que sufrió la pareja chilena en la final de Forest Hill no disminuye el mérito de la campaña, ya que no puede estimarse desdorado perder ante una combinación de la jerarquía y antecedentes de la formada por Stan Smith y Bob Lutz, quienes fueron campeones en el mismo torneo en 1968. Desde esa fecha hasta ahora, Smith subió mucho en su calificación internacional y luego de su victoria en Wimbledon fue considerado el mejor jugador del mundo. Esto no obstante la declinación que experimentó el "languirrucho" astro norteamericano en el último tiempo y de la que lamentablemente para las pretensiones chilenas pareció recuperarse justamente en Forest Hill.

El quehacer noticioso deportivo local, sin mucha proyección, pero "infatigable" en su producción diaria, hizo pasar relativamente desapercibido un hecho internacional de gran resonancia para el deporte chileno: el segundo lugar conseguido por Jaime Fillol y Patricio Cornejo, en el importante campeonato de tenis que anualmente se celebra en las canchas de Forest Hill.

Cuando hablamos de "importante", lo hacemos considerando que en el ámbito del tenis mundial hay tres competencias que sobresalen nitidamente del resto y que obviamente jerarquizan a los jugadores que en ellas logren el título o a lo menos una actuación destacada. Las competencias a que aludimos son, en una supuesta ubicación de "mayor a menor": Wimbledon, Forest Hill y Roland Garros.

Naturalmente que los tres torneos tienen características diferentes, y que ellas arrancan del distinto "piso" de las respectivas canchas, lo que determina, en cada caso, un tenis de velocidad de juego también diferente.

Sin embargo, sean las canchas duras o blandas, el hecho es que una buena actuación, en cualquiera de las tres competencias, ubica al jugador que lo consiga en un plano realmente destacado, cuando no, lisa y llanamente en el ranking mundial.

ANTES ANITA

Por las razones ya dichas, el segundo lugar conseguido por Fillol y Cornejo tiene enorme importancia para el porvenir de ambos jugadores y, por extensión, para el tenis chileno, cuya calidad —sin duda alguna indiscutible— ha sido una vez más reafirmada.

"Históricamente", ningún jugador chileno había



Anita Lizana, con su victoria en Forest Hill en 1937, se empinó hacia la máxima altura en el tenis mundial femenino.

conseguido, hasta el momento, un resultado de tal jerarquía, salvo Anita Lizana, que en 1937 ganó Forest Hill, luego de batir en la final a la reacia jugadora polaca Jadwiga Jedrzejewska.

Esa victoria lograda por Anita, más los triunfos que en la misma temporada obtuvo en los campeonatos nacionales de Alemania, Inglaterra, Escocia, Gales y Francia, trajeron, como consecuencia, su calificación como la mejor jugadora del mundo de 1937.

Antes de este verdadero "suceso" para el tenis chileno, merecen también ser considerados como éxitos notables los obtenidos por los hermanos Torralba en el campeonato nacional de Francia y por Pilo y Perico Facondi, en Alemania, donde se dieron el lujo de ganar a Nuslein y Koseluch que en esa época (1934) ostentaban el título de campeones mundiales profesionales de dobles.



Stan Smith, en combinación con Bob Lutz, ganó el título en Forest Hill.



Jaime Fillol y Patricio Cornejo: su segundo lugar en el torneo de Forest Hill los ubica entre las mejores parejas de dobles del mundo.

CRISIS EN LA "E"...

PATRICIO ROJAS

Al compás de goles y resultados, las posiciones se van decantando en el certamen de Primera División. Transcurridas las cinco fechas iniciales y mientras Colo Colo y Palestino han conseguido ocho puntos en cuatro partidos (encuentros pendientes Colo Colo-Aviación y Palestino-"U") hay otros equipos que comienzan a debatirse en la incertidumbre de las derrotas. Y tal como ha sucedido en temporadas anteriores, la banca de algunos entrenadores comienza a mostrar una base muy débil.

Durante la "Copa Chile", varios clubes lograron conformar planteles homogéneos. Algunas incrustaciones nacionales o foráneas y los puntos que comienzan a sumarse. Tal es el caso de los punteros y de Concepción, pese a su reciente derrota frente a Aviación.

El ejemplo de los penquistas es claro. El técnico Néstor Isella incorporó a Jorge Toro, González y Viveros, jugadores que ya había tenido en Unión Española. Junto a éstos, Luis Acevedo y Urrutia. Ya la semana pasada, Concepción dio evidencias de su capacidad al golear a la "U" y ganar a Rangers. El contraste frente a los aviáticos tuvo matices que no desmerecen la campaña de los "lilas". Fue un partido "a patadas con el fútbol".

En Talca, otra semana de intranquilidad. Nueva derrota de Rangers. Y Pedro Areso que comienza a sentir la presión del medio. El equipo aurinegro va a los tropiezos. Ahora se está notando la ausencia de Manuel "Mono" García. Sólo un punto en cinco encuentros. Ya las aguas del Píduco se ponen turbias.

Varios son los técnicos que en estos momentos deben estar revisando esquemas y tácticas. Necesitan planificar para plazos cortos. Los resultados afiebran a los dirigentes y aunque ellos digan que "lo futbolístico concierne sólo al entrenador", cuando el equipo comienza a perder, el DT ya tiene sus días contados.

Veamos la situación de los DT más publicitados. Donato Hernández revivió en la "Copa

Fechas iniciales del fútbol profesional y los resultados comienzan a inquietar a hinchas y dirigentes. La situación no es nueva en el medio nacional. Y los entrenadores, lo admitan o no, sienten la presión de los resultados

Chile" a los "panzers" de Wanderers. Fútbol simple, directo, de buena marcación y con aceptable producción ofensiva. Vino la competencia oficial y el técnico quiso sorprender con nuevas ideas. Hizo correr a sus jugadores por "canales" desconocidos. El mediocampista Blanco pasó a la zaga, el zaguero central Maluenda fue improvisado como lateral, Albanez incursionó por la zona de creación. Los "inventos" resultaron fallidos. Volvió a la formación normal ante Naval, pero los porteños extrañaron la normalidad y siguieron de perdedores. Y el miércoles pasado, un pobre empate como local frente a La Serena. Hasta el momento, dos puntos para los verdes de Playa Ancha. Pero Donato Hernández ya tiene una explicación: "Hay que comenzar mal para terminar bien". ¿Le creerán los dirigentes y la hinchada?

También se presenta complicado el panorama de Salvador Biondi y San Felipe. Nueva derrota, la cuarta en cinco encuentros. Fabbiani se vino a Palestino y todo poder ofensivo de los aconagüinos desapareció. Y sin goles no hay victorias.

Frente a la "U", San Felipe no mereció perder. Y mientras Biondi "se agrava" en la banca, Braulio Musso se da un respiro. Había tenido un comienzo poco auspicioso. Derrotas con Aviación y Concepción. Poco en ataque, confusiones en defensa. Agrupamiento inefectivo. El reciente triunfo es una especie de tregua, porque ya desde las graderías azules se comenzaba a escuchar numerosos "fuera Musso de la "U". Lo mismo acontecía a Ramos el año pasado. Es una frase con cierta tradición.

En el resto de los equipos no hay mayores novedades. Pero si nos asomamos al ascenso, allí hay dos "casos". Luis Vera en la UC y Luis Santibáñez en Ovalle. Sus equipos eran considerados, antes del certamen, como favoritos. Los resultados despertaron inquietudes y ya Luis Vera dejó la banca "cruzada". Ahora

ocupa su lugar Luis Vidal. Mientras tanto, Santibáñez se mantiene. Las dos derrotas últimas (con Trasandino y Everton) pueden ser la antesala de un "remezón".

Lamentablemente, el fútbol chileno se acostumbró a esas situaciones.



La "U" muestra un andar lleno de dudas en las primeras fechas. Hay más preocupación por lo que hace el rival que por desarrollar el juego propio.



Donato Hernández: modificación... para cumplir el funcionamiento de su equipo



Luis Vera: adiós a la banca "cruzada"

AUN CRECEN FLORES EN EL JARDIN...

IGOR OCHOA

Luis Araneda y Jorge Newmann, dos nombres que rompen la inercia de un medio que tiene "prohibidas" la velocidad y la potencia

De alguna manera las reuniones dobles de nuestro pálido fútbol son un espejo implacable que refleja casi todo. Desde el convendimiento de unos que sólo creen en su pobreza, hasta la constatación de otros que destruyen en la cancha sus potencialidades más publicitarias que reales.

El jueves 12 hubo muy pocos matices novedosos. El frío de la noche se hermanaba al hielo que venía de las graderías en esa inquietante y solitaria rutina que acosa a nuestro fútbol. Los cálculos previos asignaban, no obstante, ciertas incógnitas que alimentaban algún optimismo en la mente generosa de los aficionados.

Después de cuatro horas, el mínimo rigor crítico apenas permitió rescatar luces aisladas. Concepción había liquidado categóricamente las esperanzas de la "U", que vuelve a confiar en los nombres. Al margen de lo estrictamente estadístico, esos noventa minutos apenas sirvieron para concretar el apetecido retorno del "Nene" Sarnari en una mezcla de impotencia y alegría que fortaleció a sus detractores. Cuando se levantó de la banca, la "U" apretaba a los penquistas en su área y el empate estaba "ahí". Sin embargo, al momento de ingresar Sarnari, Concepción estaba arriba 3 a 1 y los esfuerzos del "Nene" tuvieron la misma contraria inutilidad de un boxeador que sube al ring pensando en derribar a un campeón de barrio y se encuentra con Monzón...

Más tarde, la triste "exhibición" de Unión Española que enfrenta a Colo Colo con el precario objetivo de "aguantar" a los albos, con una nutrición de volantes que los incorporaba a todos, hasta al "negro" Pino. Al final, la noche se fue entre el miedo de la Unión y el triunfo de Colo Colo, que posiblemente hubiese hallado más oposición en algún equipo de párvulos subalimentados.

Todavía la esperanza...

Sin embargo, inevitablemente, siempre hay nombres que sacuden la modorra. Jorge Newman y Luis Araneda. Dos excepciones para testificar que aún crecen flores en el jardín del fútbol profesional, que no frecuente especies nuevas. Y los dos con el mérito de pesar "allá" arriba, donde el talento inmaculado es usualmente inofensivo.

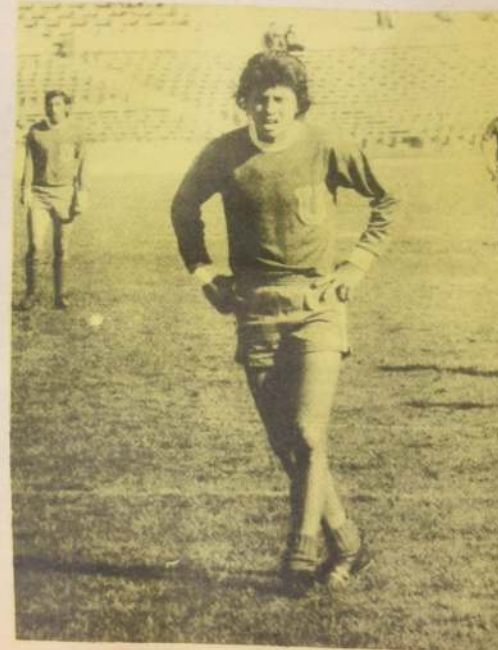
El joven puntero derecho de la "U" ratificó ante Concepción la validez de sus recursos. Físicamente bien dotado, Newman prevalece junto a la "U" en el testimonio de su habilidad, su sentido del fútbol profundo y la continuidad generosa de su pique. Apenas tres partidos en primavera y el irregular ataque de Universidad de Chile lo cuenta entre las provisiones más influyentes de su bagaje.

Después Luis Araneda... Y es que al nuevo goleador de Colo Colo no hay que explicarlo mucho. Para los rivales se trata de "resistirlo"; para sus compañeros, de habilitarlo en profundidad, que aún partiendo en desventaja Araneda debe ganar. Podrá parecer que su manejo no es muy pulido o que carece de oficio para desbordar cuando no tiene mucho espacio entre la raya y el marcador, pero el argumento irrefutable de Luis Araneda está en la potencia física, inusual para nuestros forwards, y en la capacidad para definir, con el preámbulo de un pique demoledor o un "afortunado" rebote.

Como siempre, la evolución y trascendencia de Luis Araneda y Jorge Newman estará supeditada, en gran medida, a la sensatez y tranquilidad con que aprovechen sus condiciones. Por ahora, son una reconfortante garantía de audacia y espectacularidad.



Luis Araneda... El vértigo que lleva al gol



La tregua para volver a volar junto a la raya... Se llama Jorge Newmann